SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

STOP SIGUI CUIDA

Aumento den casonan positivo na Aruba

Diahuebs 2 Juni 2022 | Solo di Pueblo | Aña 16 - edicion 688 | E-mail: solodipueblo@gmail. | Prijs: Afl. 1.75

MINISTER URSEL ARENDS A REACCIONA RIBA CFAT

CAFT a traha slordig. Copy/ Paste advies di 2019



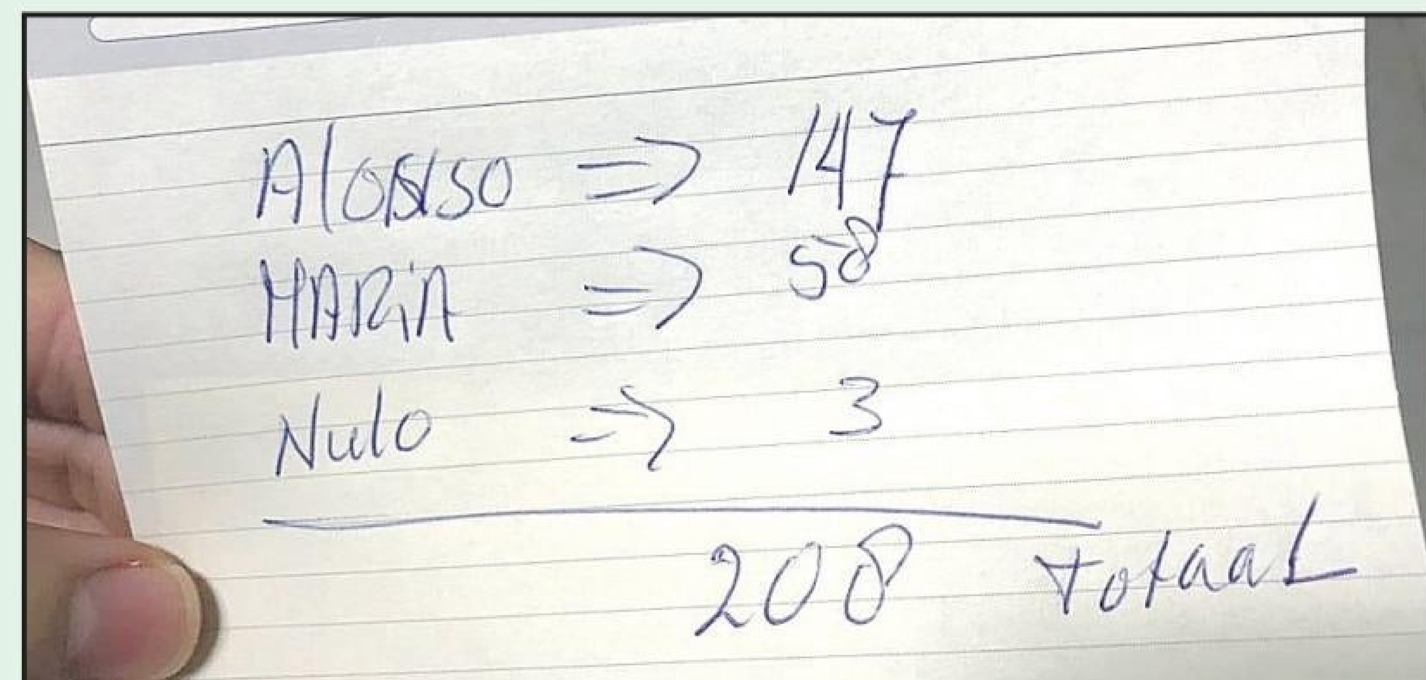
Ki dia Seppa ta sigui ehempel di Topa? 10 aña sin tene eleccion



Huez tabata cla riba Kathy Paskel: “vermoedelijk” hueznan na September lo pensa mescos



Alonso Tromp a gana eleccion pa president di Topa cu 147 voto



Asesinato cruel riba caya den centro di Amsterdam



Hulanda: Hefe di polis kita for di trabou debi cu e tawata tin relacion amoroso cu colega



Investigacion a start despues cu señalnan a drenta ariba un posibel conducta indesea.

E leidinggevende di polis Oost-Nederland a wordo buta for di su function.
For di e investigacion a sali afo cu e hefe aki tawata tin relacion cu un colega vulnerabel cu e mester a guia.

E agente debi cu e la abusa di su poder a wordo kita for di trabou.
Un persona den un posicion di leidinggevende mester ta un persona ehemplar y cu tin relacion di hefe cu coleganan cu ta cay bou di dje.

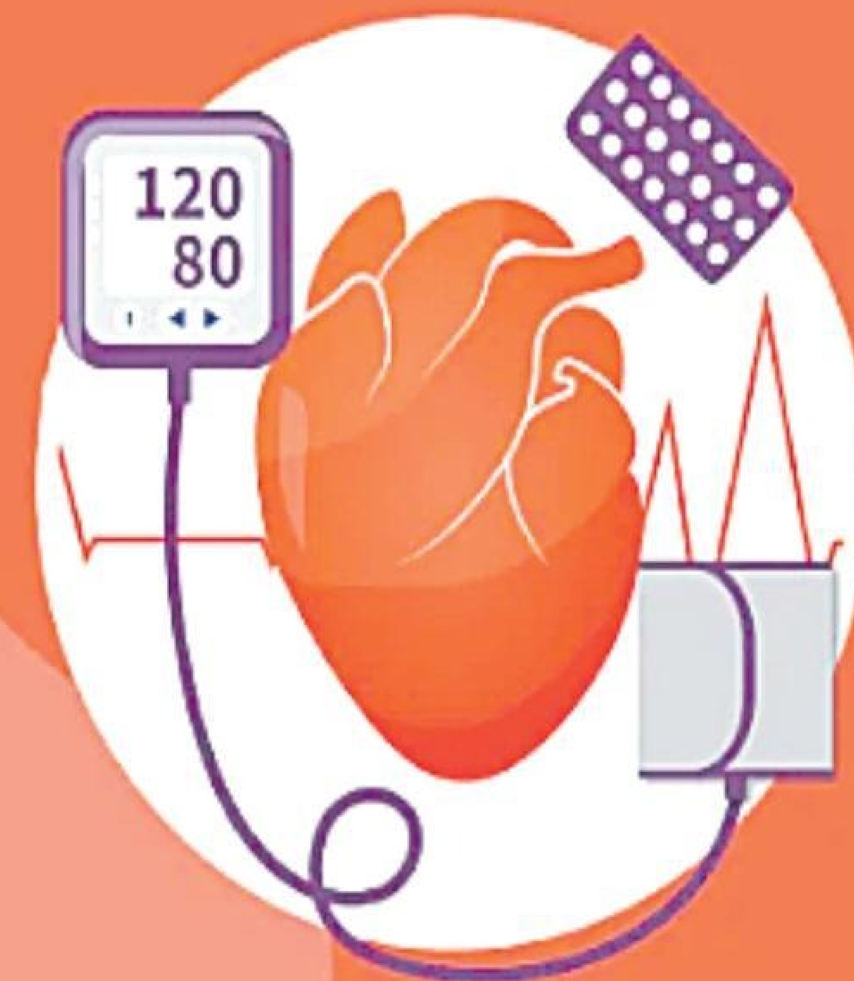
Su persona ta responsabel cu e ambiente di trabou ta uno bon. E comportacion cu nos a constata ta desvia totalmente di esaki.

Pesey nos a yega na e desicion pa kit'e for di trabou.
Asina e vocero policial Michel Roos a laga sa.
Casonan manera esaki ta pasa hopi biaha, te ora cu "nan" haya sa y pasa locual a sosode cu agente aki.

IBiSA ta informa:

Chekeo di salud na San Nicolas diasabra awo!

WORLD HYPERTENSION DAY 2022



Measure Your Blood Pressure Accurately, Control It, Live Longer!

Fecha : 4 juni 2022
Orario : 8:00 - 12:00
Luga : IBiSA San Nicolas

Haci bo chekeo gratis di

- Presion
- Cintura
- Sucu
- Peso

*No mester bin na yuna









Atencion area di San Nicolas y vecindario. Den conexion cu di 10 aniversario di Praktijkondersteuners (POH), Dia mundial di presion halto y campaña #sabonumbernan, IBiSA conhuntamente cu POH ta organisa un chekeo di salud na IBiSA San Nicolas (Sportcenter) diasabra awo dia 4 di juni di 8'or pa 12'or di merdia.

Bin probecha check bo peso, haltura, cintura, presion y sucu gratis. Bo no mester ta na yuna pa haci e chekeo.
Marke den bo calender!

Huez tabata cla riba Kathy Paskel: “vermoedelijk” hueznan na September lo pensa mescos

Hopi noticia erroneo a sali den ultimo dianan riba e caso di Dimas. Den tur sorto di forma a twist loke enrealidad huez a considera y loke huez a dicta.

Den loke huez a considera, huez a usa un palabra hopi importante, cual ta ‘vermoedelijk’. Vermoedelijk nifica probablemente. O sea huez a bisa cu probablemente e hueznan cu trata e caso na September, lo yega na e mes un consideracion cu ami.
Sinembargo, esey no kemen cu huez a dicta esey y tampoco e consideracion di e huez aki ta final. E ta un opinion preliminar! E caso mes lo wordo trata na luna di September y aki ningun hende sa kico e resultado por bira.



Un cos ta sigur cu e huez cu a trata e caso di suspension di decision no a bay profundo den e caso y esey ta haci cu el’a skip essencia di loke a sosode, cual ta pone cu ora e caso wordo trata na September, muy probablemente e caso por dal un buelta.
Tin un diferencia di kita un hende for di su funccion pa semper, vs kita un hende temporalmente, den cuadro di un quickscan, pa analisa kico lo bira e rumbo pa mehora Dimas.

Felicitacion na POH cu 10 aña di existencia

Minister Ursell Arends: nan servicio ta valioso pa adultonan mayor

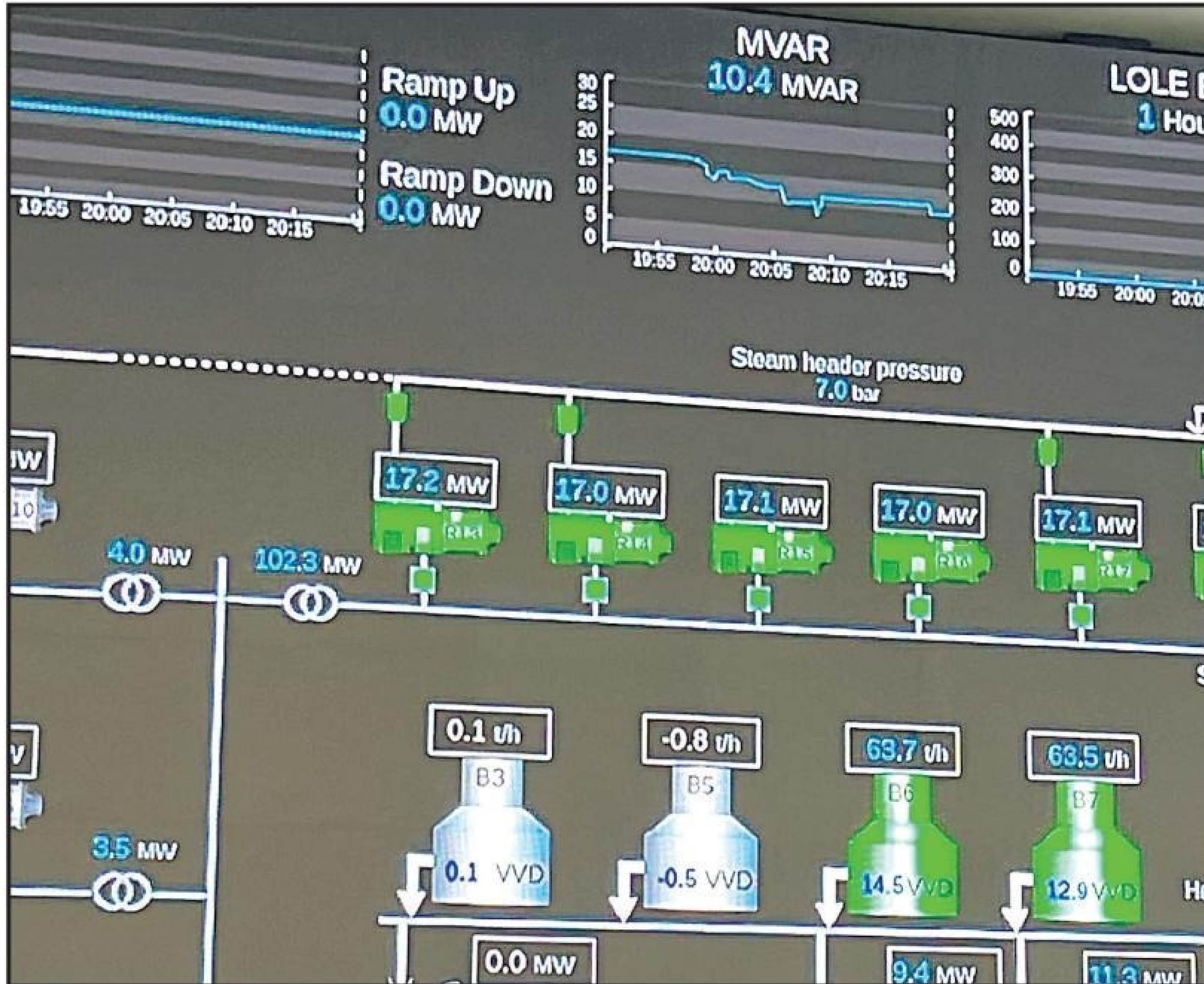
Minister di Asuntonan di Adulto Mayor, Sr. Ursell Arends recientemente a reuni cu representantenan di POH (Praktijkondersteunin g voor huisartsen). E trabou importante cu e profesionalnan di POH ta brinda na comunidad ta pa provee cuido y guia pa salud, cu enfoke riba prevencion di malesanan cronico.

E trabou aki ta particularmente valioso pa adultonan mayor. Un gran parti di clientenan di POH ta adulto mayor, y cu nan cuido y guia atentivo, por sigura di por tene personanan aki activo pa mas largo den nan propio cas. E colaboracion cu otro instancianan ta keda importante den realisa e meta aki. Segun Minister Arends, lo sigui enfoca riba mobilidad y "active aging".

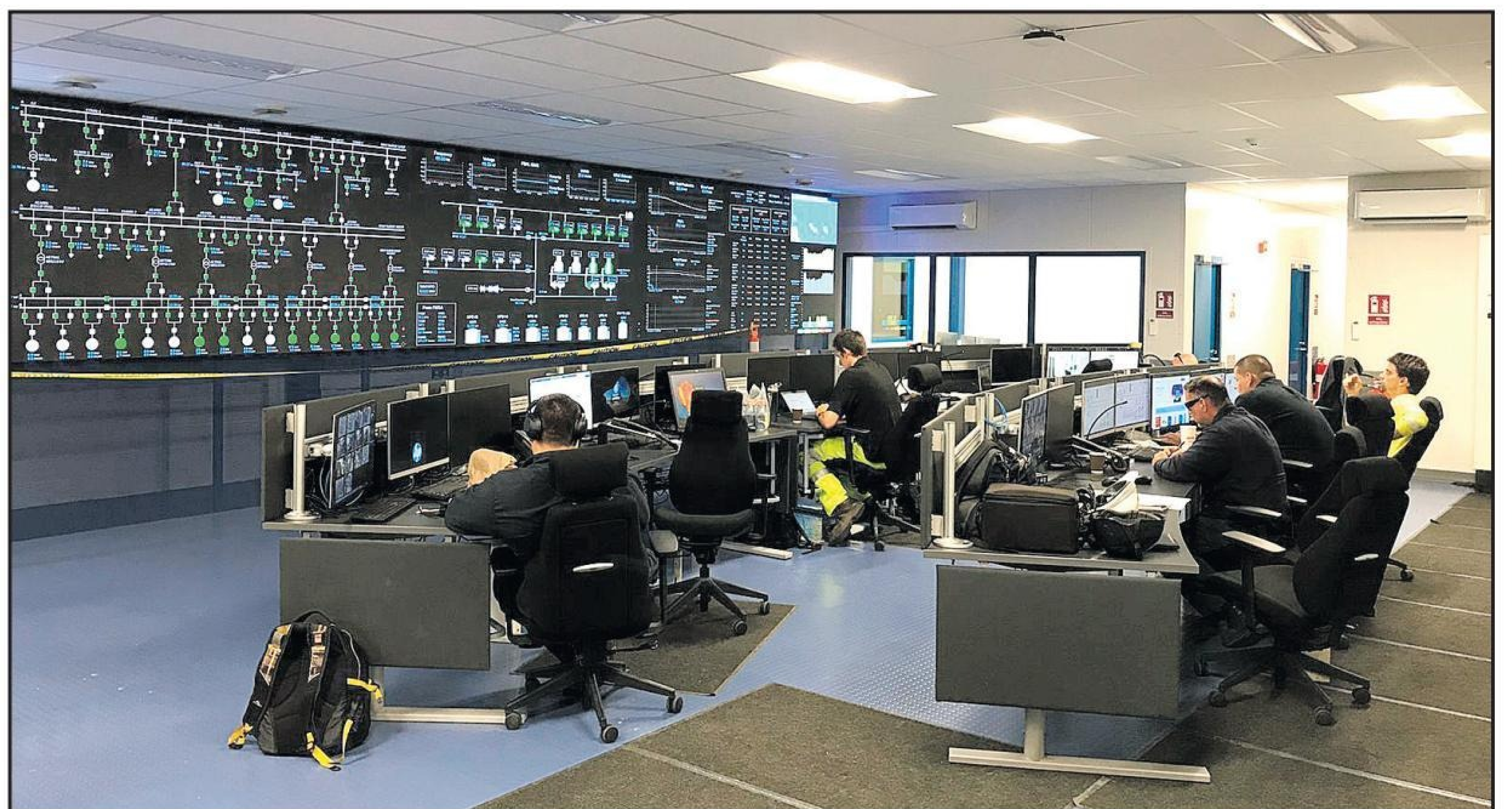


Minister Arends kier manda palabra di felicitacion pa cumplimento di nan 10 aña di existencia, y un danki na tur esnan cu ta yuda haci un diferencia den e bida di nos cuidadanonan. Tambe a segura e representantenan cu di parti di ministerio di asuntonan di adulto mayor, cu lo sigui enfoca riba e meta di tene nos adultonan mayor activo fisicamente - y socialmente - mas largo posibel.

UPDATE PERIODO DI TEST PLANTA RECIP IV







Ta un placer pa informa cu e periodo di testmento di planta RECIP IV a tuma lugar exitosamente y sin interupcion di suministro di coriente. A haci diferente test riba e sistema cu ambos tipo di combustible, esta "LFO & HFO", pa asina por a determina SI tur ekipo ta funciona debidamente. Durante e proceso a experencia algun contratiempo cu cierto ekipo cual a atende debidamente. E ultimo testnan a keda completa dia 26 di mei ultimo. Segun planning, a pasa pa e siguiente paso, cual ta pa conecta e planta RECIP IV permanentemente riba WEB su sistema di produccion. Actualmente ta eherciendo e "Trial & Performance Test Run" cual ta programa pa 8 dia largo. E "Trial & Performance Test Run" lo defini si e planta ta funciona segun parametronan pre-difini. Dia 29 di mei, anochi pa prome biaha e planta RECIP IV a sa di core cu un capacidad maximo di 100%, produciendo 102 MW di corriente! E "Trial & Performance Run" ta programa pa caba dia 4 di juni proximo.

Cu planta RECIP IV riba liña, WEB por inicia e proceso di desmantela e antiguo unidadnan di vapor den futuro cercano, reduci e consumo di HFO (20-25%), reduci emision di CO_2 y percura pa un suministro mas confiabel.

Un PABIEN na e teamnan di coleganan di diferente departamento, hunto cu e team di Wärtsilä pa tremendo teamwork y dedicacion!



Ministro encarga cu Turismo y Salubridad ta anuncia cu entrante **03 juni 2022** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocemento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53,** di un peticion cu a ser haci pa obtene un **hotelvergunning** pa e parcela na **Bubali 3-K.** E permiso aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki y zwak por detal y cuminda pa wordo consumi den e parcela. Den e periodo aki tur hende por expresa por escrito nan desacuerdo contra dunamento di e permisonan menciona, dirigi na e Ministro encarga cu Turismo y Salubridad via intermediacion di Director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.

Ki dia Seppa ta sigui ehempel di Topa? 10 aña sin tene eleccion



Na prome lugar mester felicita Topa cu su proceso democratico pa eligi directiva y presidente nobo. A reina un ambiente di democracia den e sindicato, unda miembronan por eligi nan candidatonan pa dirigi e sindicato. Algo cu ta prescribi den tur statuut, hasta di Seppa.

Pero kico te caso? Na Seppa nan tin 10 aña sin tene eleccion. Pues un situacion unda nan ta mina nan propio statuto, pecando contra di e maximo reglanan dentro di sindicato.

Peor ainda, nan a faya barbaramente cu asunto di nan spaar bank Cappa, cual Banco Central a manda carta cu 26 punto, mustrando riba mal maneho y incumplimiento.

Parce cu Seppa a bira propiedad priva, unda esnan den directiva, presidente y vocero no kier lanta for di e stoel. Nan ta cobra miles di florin pa luna, sin cu nan ta ambtenaar.

Mas tristo ta cu nan ta perde tur (mayoria) nan casonan den corte, ora mester yuda ambtenaarnan. Nan no ta duna atencion na miembro y no ta bringa pa nan cu pasion manera debe ser.

Kisas ta pasobra nan no kier paga abogado, Y asina nan kier cuida e placa, pa nan mes keda cobra ?

Realmente ta un berguenza pa Seppa cu tin 10 aña sin tene eleccion.

Ta un desaroyo dictatorial, sin democracia. Miembronan mester cuminza lansa nan voz pa exigi eleccion liber y bon organisa manera Topa.

Pabien Topa, bo ta un ehempel di con un sindicato mester funcciona.

Reaccion di Minister Arends riba conseho di CAFT

CAFT a traha slordig. Copy/Paste advies di 2019

"CAFT a traha slordig. Nan a saca un advies sin haci un estudio prome. Por mira den nan carta cu nan a tuma como salida e situacion na 2019, y desde cu mi ta minister nan no a puntra mi nada over Serlimar. Nan no a percura pa busca update pero asina mes a saca advies. Esey no ta un forma serio ni responsabel pa nan informa Rijksministerraad. Y mi a informa Staatssecrtaris di e asunto aki"

Pa informacion mas detaya, e siguiente a ser comparti cu CAFT y Rijksministerraad:

In haar advies op de vastgestelde begroting 2022 verzoekt de CAft om uiterlijk 24 mei a.s. aan te geven in hoeverre rekening zal worden gehouden met haar aanbevelingen. Gelet op de vergaande gevolgen van advies nr.2, nl het uit de begroting halen van additionele financiële bijdrage van AWG 3 miljoen aan Serlimar SG, lijkt het mij nodig dit advies te toetsen. Ik verzoek u vriendelijk dit relaas integraal mee te nemen in de formele reactie van het Land aan de CAft, indien nodig als een bijlage daarbij, met de hoop dat daardoor een nodeloos en slepende discussie kan worden voorkomen.

Kern van het advies

De kern van het advies nr.2 is om de risico's en de lasten op de begroting van het Land te beperken. Daartoe wordt geadviseerd om een plan van aanpak op te stellen gericht op het oplossen van de knelpunten rondom de heffing en inning. De AWG 3 miljoen aan additionele financiële bijdrage moet uit de begroting 2022 worden gehaald omdat Land niet aan die aanbevelingen uit 2019 heeft voldaan1.

Aanleiding om de AWG 3 miljoen door te strepen is de veronderstelling dat Land geen gevolg aan heeft gegeven aan een advies uit 2019. Die vermoeden is fout. Alvorens daarop in te gaan wil ik wel meegeven dat het zorgelijk is dat een advies met vergaande gevolgen wordt gestoeld op giswerk. CAft heeft met mij geen overleg gevoerd over Serlimar SG (behalve voor een kort gesprek met het College over Parkietenbos) en zij hebben ook geen doorlichting of onderzoek gedaan naar de huidige stand van zaken bij dat bedrijf, en ik heb van hun hand ook geen nadere analyses gezien na hun advies uit 2019.

Achtergrond

Het is alom bekend dat het bedrijf Serlimar SG dermate is beschadigd dat zij na bijna twee jaar surseance nog niet in staat is om op eigen kracht de bij de bewindvoerder bekende schulden af te lossen (ca AWG 21 mln). Het is ook algemeen bekend dat 2020 en 2021 bijzondere jaren zijn geweest, waarbij in het geval van Aruba ook sprake was van tussentijdse wijziging van ministers en de bij hen behorende ambtelijk personeel en inzichten, en een periode van verkiezing en kabinetsformatie.

Status "Plan van aanpak"

Serlimar SG is sinds september vorig jaar een aangelegenheid die tot de zorg van mijn ministerie is toebedeeld. CAft heeft de laatste 8 maanden de tijd gehad om kennis te nemen van het feit dat de door hen verzochte plan van aanpak inmiddels is opgesteld en wordt uitgevoerd. Met een klein onderzoek had men de conclusie met mij kunnen delen dat "heffing en inning" wellicht een belangrijk onderdeel is van het geheel van de problemen binnen het bedrijf, maar dat er ook andere gewichtige factoren zijn die de effectiviteit en efficiëntie van het bedrijf afzwakken. Het begrotingsrisico voor het Land wordt gemitigeerd door de werkwijze bij Serlimar SG grondig te herzien en de bedrijfsvoering te versterken.

Een integrale aanpak is nodig en daarom worden de inspanningen vooralsnog gericht op de volgende zes hoofdterreinen: (1) gebrekkige sturing door de Raad van Toezicht, (2) onbekwame directie en directievoering, (3) rommelig personeelszaken, (4) arbitrair tarievenstructuur, (5) zwakke heffing en innings-capaciteit en beleid, (6) tekort aan duidelijke bedrijfsdoelstelling. De samenhang tussen deze zes terreinen is met een korte doorlichting van het bedrijf (een "quick scan") snel in kaart gebracht. CAft heeft in 2019 en in de daaropvolgende jaren slechts een geringe onderzoek gedaan en bracht toen al advies uit op basis van een onvolledig beeld.

In een onderhoud met Land had men kunnen vernemen dat er inmiddels een integraal plan van aanpak is en dat er op alle terreinen concrete interventies zijn - en worden - uitgevoerd. Dat het college niet bekend is met deze ontwikkelingen en dat men nog de stand uit 2019 hanteert komt omdat dit gesprek met het Land niet is gevoerd.

Status "Heffing en inning"

Zowel op organisatorisch als operationeel vlak zijn concrete stappen genomen waardoor de gewenste randvoorwaarden voor een gezonde bedrijfsvoering en het duurzaam dekken van de financiële risico's voor het land – hier gaat het over – in zicht komt. De door CAft aangemoedigde vernieuwing en optimalisatie van de innings- en heffing mechanisme is al op gang gezet en het baart vruchten. Daarnaast is er een eerste ronde aan bijstelling van de tarievenstructuur doorgevoerd en daarmee zijn de tarieven per 1 februari 2022 aangepast (verhoogd). Kortom, de motivering om de AWG 3 miljoen uit de begroting te halen is achterhaald.

De aanpassing van "heffing en inning" loopt maar is zonder versterking van andere randvoorwaarden niet anders dan dweilen met de kraan open. Een structurele en houdbare oplossing vereist een integrale aanpak. Productie-efficiëntie is niet haalbaar zonder duidelijke doelstelling, bekwame leiding en revisie van de (wettelijk geregeld) bijzonder nadelige afspraken met de werknemers. Gaat hier concreet om de versterking van de Raad van Toezicht en de Directie, het opstellen van heldere bedrijfsdoelen en taken, en de herziening van de bedrijfsvoering en personeelszaken. Op al deze terreinen zijn concrete stappen genomen.

Copy/paste advies uit 2019

Het copy/paste advies uit 2019 om de verplichting om de tekorten van Serlimar SG aan te vullen te doen vervallen berust op een misvatting. Het advies was toen al simplistisch en lichtvaardig bedacht. Zonder integrale oplossing zal Serlimar SG structureel tekorten blijven realiseren en bij uitblijven van aanvullende middelen zal zij belanden in surseance van betaling en vervolgens faillissement. Ofwel men beland in de huidige situatie.

Een onderzoekje naar de oorsprong van de schuld laat snel uitwijzen dat de tekorten niet het gevolg zijn geweest van de 'core business' activiteiten van Serlimar SG. Het bedrijf kan onder normale omstandigheden kostendekkend draaien. Maar het land heeft aan Serlimar SG aanvullende taken opgedragen zonder toekenning van een vergoeding daarvoor. Die bijkomende taken zijn gefinancierd met 'incidentele' extra bijdragen die achteraf op begrotingen van land worden opgevoerd, en ook door een heftig opbouw van schulden. De totale schade van dit handelswijze is niet AWG 3 miljoen maar ca AWG 21 miljoen. Met dit inzicht had het advies uit 2019 moeten luiden: herstel de situatie zodat Serlimar SG niet langer tekorten hoeft te boeken.



Surseance van betaling

Aan dit noodlijdende entiteit is op 19 mei 2020 surseance van betaling verleend en daarmee is faillissement (tijdelijk) aangehouden. De surseance loopt na twee jaar af. Verlenging van de surseance is nodig zodat een reddingsplan kan worden uitgevoerd. Zonder een voor de crediteuren aanvaarbare regeling zou de rechtercommissaris geen grond hebben om de surseance te verlengen en dan treedt de staat van insolventie in en wordt het bedrijf failliet verklaard. Het algemeen belang wordt hiermee niet gediend.

Indien CAft bij mij opheldering had gevraagd over de AWG 3 miljoen, dan had ik kunnen vertellen dat de regering bewust heeft gekozen om de opgebouwde schuld van AWG 21 miljoen geleidelijk af te lossen omdat een gefaseerd afbouw een hechtere samenwerking en inspanning vereist van het bedrijf en haar schuldeisers. De kans op een verantwoord herstel is daardoor groter. Bij een goed verloop zal het bedrijf over tijd kunnen bijdragen aan de aflossing van haar schulden. Ik had in een dialoog ook duidelijk kunnen maken dat het bedrag van AWG 3 miljoen volledig budgetneutraal is opgevoerd, en dat alle ministers van Aruba uit hun begrotingen middelen hebben opgeofferd om aan dit bedrijf de kans op een doorstart te bieden.

Heroverweging

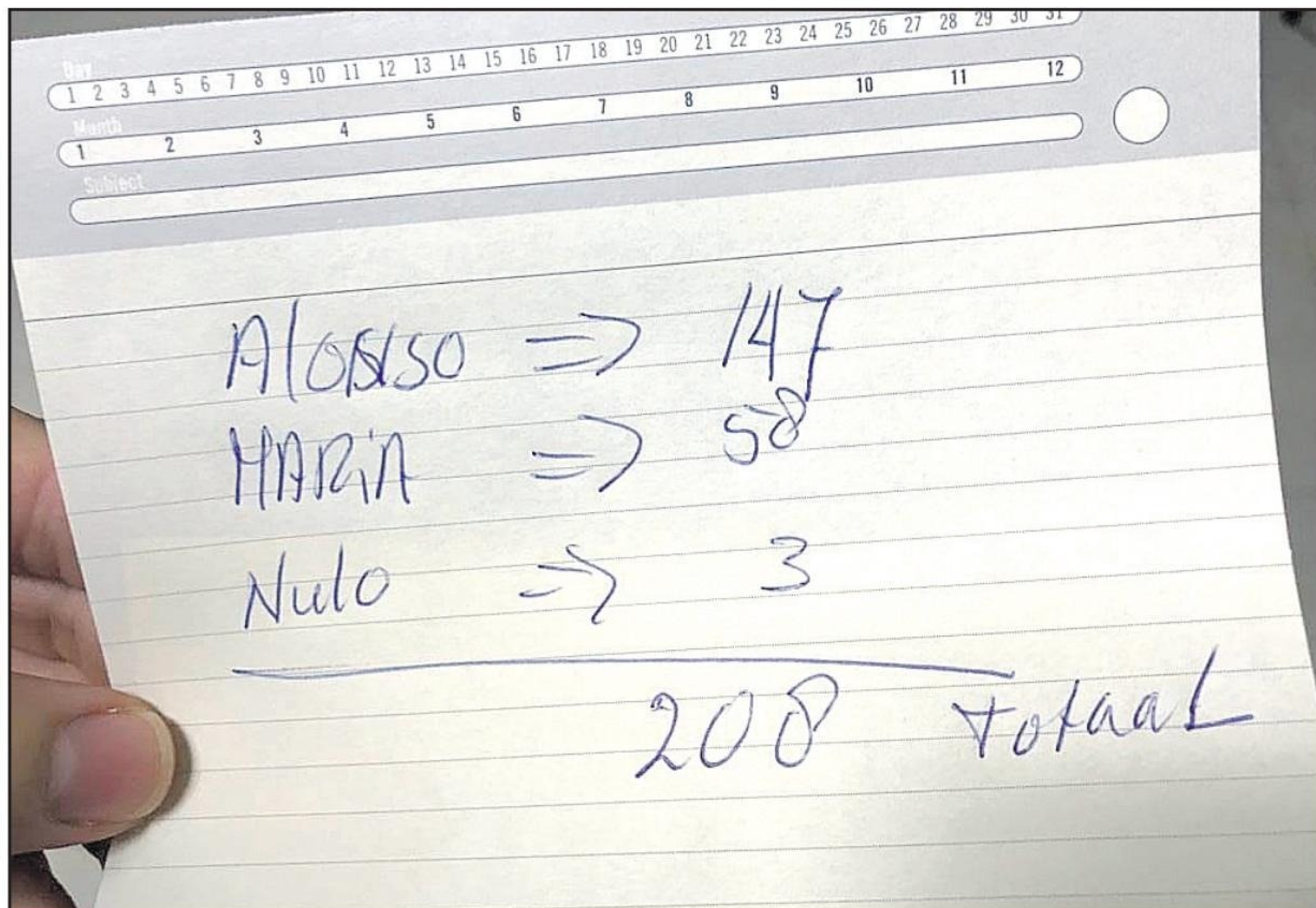
De motivering dat is aangevoerd om de AWG 3 miljoen uit de begroting te halen is gedateerd. Anders dan verondersteld worden alle componenten van het advies uit 2019 uitgevoerd. Er is op dit moment een meer actueel, volledig en accuraat beeld waarbinnen de AWG 3 miljoen moet worden bezien. Ik reken erop dat CAft met dit voortschrijdend inzicht haar advies zal heroverwegen en ik spreek de hoop uit dat men in de toekomst dit complex geval met mij bespreekt, vooraf aan het uitbrengen van een advies.

208 Miembronan di Topa a acudi na votacion



Diamars atardi un total di 208 miembro di Topa a acudi na votacion pa eligi directiva y presidente nobo. Riba e fotonan por aprecia con e votacion a bay. Alonso Tromp a keda eligi como presidente y Maria Caster como vice presidente.

Alonso Tromp a gana eleccion pa president di Topa cu 147 voto



Diamars atardi a tuma lugar eleccion pa president di Topa. Alonso Tromp a gana cu 147 voto.

Alonso no ta desconoci y a forma parti di masha hopi organisacion, gubernamental, politico y deportivo. Ta dese'e exito den su funccion como presidente di Topa.

Asesinato cruel riba caya den centro di Amsterdam

Singel, Amsterdam, Hulanda:

Riba Singel den centro di Amsterdam a haya un persona benta abou tur na sanger y e persona no tabata dunando señal di bida. Segun Polis ta trata di un crimen.

Den careda di 3'or y mey marduga, team di rescate a wordo avisa cu tin un persona tur na sanger benta den portiek di un cas riba Singel, na altura di e comienso di e gracht, e persona lo tabata tur na sanger.

Na yegada a trata na reanima e persona, pero lamentabelmente e la fayece na e heridanan serio cu e la ricibi. Mirando e heridanan cu e homber a ricibi, polis a bin compronde cu ta trata di un crimen.

Mesora a cera un parti di Singel y asina e recherchenan di departamento forensico a cuminsa cu un investigacion, den e gracht tabata tin algun divers aparentemente nan lo tabata buscando un of otro arma cu lo por a wordo usa den e asesinato aki.

For di e prome investigacionnan por a deduci cu e victima den careda di 2 or 15 di marduga ainda lo tabata na bida y tabata den becindario di Korte Nieuwedijk/ Spuistraat/ Singel y Amsterdam Centraal Station. Mas sigur e homber a wordo asesina entre 2'or y 15 cu 3'or y mey di marduga.



Segun polis, e persona cu a asesina e homber, lo a keda tur na sanger di su victima. E caso ta bou investigacion y polis te na e momentonan aki no a duna mucho informacion.

Agencianan contento cu e servicio y mas importante semper na tempo

EZ Air cu Happy Hour pa gradici agencianan di viahe na Aruba











Diabierna atardi team di EZ Air a tuma e oportunidad pa den forma di un "Happy Hour" gradici personalmente tur e agencianan di viahe na Aruba pa nan sosten y tremendo cooperacion. E tremendo "Happy Hour" a tuma luga na Patio 15 den un esfera super agradabel. Vice-presidente di EZ Air, sra. Sueyenne Dammerman conhuntamente cu representante di EZ Air Aruba Sebastian Montañez a tuma e oportunidad pa personalmente gradici cada agencia presente mirando cu sin nan sosten e exito di nan no lo tabata posibel.

"Na 2019 EZ Air a cuminsa traha cu tur agencia di viahe na Aruba, y aunke e pandemia di Covid-19 a bati na porta y a manda nos plat pa casi 2 aña awe por mira bek na un cooperacion exitoso", asina sra. Dammerman a expresa. Na momento cu EZ Air a cuminsa brinda servicio tabatin avion di 18 pasahero cu tabata bula entre Aruba, Boneiro y Corsou. Despues di e pandemia nos a mira e necesidad pa expande y pues a bende e avionnan mas chikito y a adkiri avion di 34 pasahero.

"Nan ta super servicial, semper na tempo y nos clientenan ta gusta EZ Air paso awo nan tin e avion mas grandi cu ta brinda e comodidad y pues nan no ta sinti nan mes den fastioso den un avion chikito", asina Rashel Thijsen di Maduro Travel Aruba a duna di conoce.

Aworaki EZ air ta bula islanan ABC y alabes a añadi e rutanan di Barranquilla y Medellin. Nan vision pa futuro ta pa amplia e rutanan cu ta sali for di Aruba y cuminsa bula directamente pa Barranquilla, pero pa cu esaki ainda nos ta mirando e mercado prome tuma decision final. Pero si nos ta contento di por bisa cu pronto EZ Air lo cuminsa bula directamente pa Riohacha, Colombia.

"Nos ta sumamente contento cu nos tin EZ Air cu ta duna nos clientenan un otro alternativa pa rutanan via Corsou pa asina bay Barranquilla of Medellin. Esaki ta haci'e mas facil si por ehempel bo kier bay algun dia Corsou y djey bula bay Barranquilla. Por imagina si bo tin yiu chikito un Aeroporto manera di Bogota por ta hopi grandi y pues por scoge pa haci di dje un trip cu dos stop y mas comodo pa e famia cu e connecting flight", Patricia Salcedo di Jasaba Representaciones a expresa.

EZ Air tin su oficina situa na Caya G.F. (Betico) Croes 211-T, por subi nos pagina di Facebook of www.flyezair.com of por yama nos na 569 1900 pa mas informacion. Un bes mas un danki ta bay na comunidad di Aruba y tambe na e agencianan di viahe pa tur e sosten ricibi cu a contribui na e e exito di EZ Air.

MINISTER ENDY CROES TA FELICITA LIGA CENTRAL BRAULIO WESTER CAMPEON DI MINOR DIVISION

Den fin di siman a tuma luga na Pos Chikito Ballpark final den Minor Division entre ekipo Liga Central Braulio Wester y Aruba North League.



Minister Endy Croes tabata presente pa mira e tremendo partido alabes entrega premio. Liga Central Braulio Wester ta derota Aruba North Little League den tres wega sigui pa asina titula campeon den Minor Division.

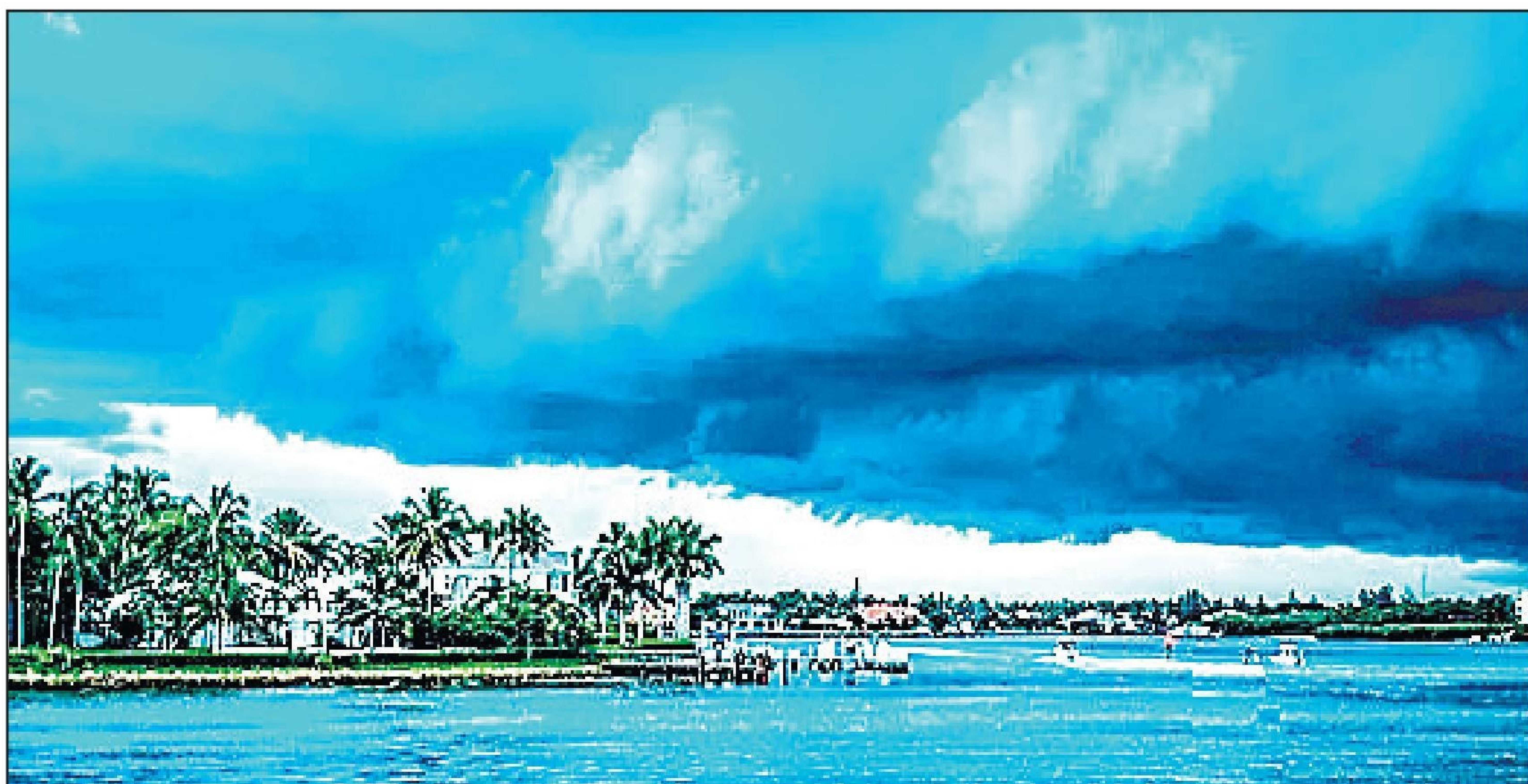
Na final Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes hunto cu sr. Melvin Quillote a haci entrega di e bandera di campeon Division Minor na Liga Central Braulio Wester cu lo representa Aruba proximamente na Puerto Rico.



Finalisando Minister Endy Croes ta felicita tur e hobennan cu a competi, boso tur a luci. Alabes ta gradici organisadonan y tur boluntario cu a haci e campeonato aki posibel y exitoso.

TEMPORADA DI HORCAN DI ATLANTICO DI 2022 TA CUMINSA OFICIALMENTE

Manera ta e custumber servicio meteorologico di Aruba lo vigila desaroyonan riba atlantico i den caso cu ta necesario lo emiti boletinan di advertencia pa pueblo di Aruba.



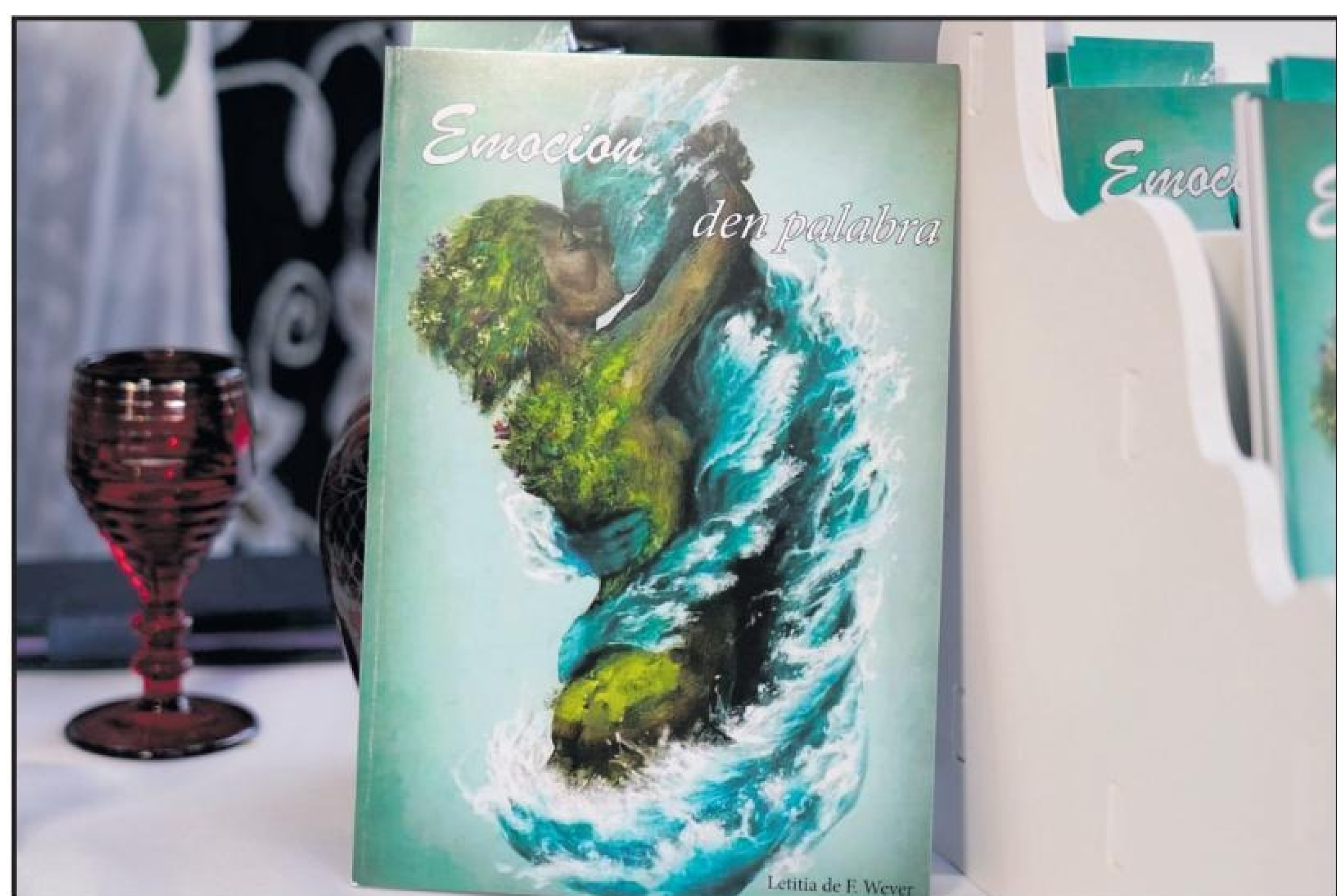
E nombernan die posibel tormentanan pa temporada 2022 ta: alex, bonnie, colin, danielle, earl, fiona, gaston, hermine, ian, julia, karl, lisa, martin, nicole, owen, paula, richard, shary, tobias, virginie and walter

Prome Minister Evelyn Wever - Croes:

PROME MINISTER PRESENTE NA PRESENTACION DI BUKI DI POESIA DI SRA. LETITIA WEVER

"Emocion den Palabra" ta poesianan cu ta trata realidadnan di bida











Diamars anochi, Prome Minister Evelyn Wever – Croes hunto cu colega Minister Endy Croes, tabata presente na presentacion di e buki "Emocion den Palabra" di sra. Letitia Wever. E buki di poesia aki a wordo bendiciona na un forma unico cu santo blanco door di ruman di sra. Letitia, sra. Odette Dabian - Wever. Sra. Odette hunto cu su casa Miro Dabian, den feliz memoria, tabata e motornan tras di e publicacion di e poesianan.

Prome Minister Wever - Croes a duna pabien na sra. Letitia y a expresa di a keda inspira cu e forma bunita con sra. Letitia a splica cu su emocionnan a wordo poni riba papel, esaki ta algo cu a capta tur atencion.

"Ta asina bunita cu ora cu nos no tey mas riba mundo aki mas, cu otronan por sa kico tabata nos emocionnan na cierto momento di nos bida y cu esakinan talves por yuda nan. Na e ocasion diferente poesia a wordo presenta. Tabatin poesianan cu a entretene un y tur presente y cu a pone esnan presente hari, y tabatin algun poesia mas serio. Pero tur e poesianan tabata trata di realidadnan di bida. Y e bunita forma cu Letitia ta describi esaki mi ta admira enormemente, Premier Wever - Croes a expresa.

Por ultimo, Prome Minister a gradici sra. Odette y henter famia cu a sostene sra. Letitita den esaki. "Pabien y danki pa comparti tur esaki cu nos."

Glenda Hernandez a cuminsa como director di Arubahuis







Den Haag – Señora drs. Glenda Hernandez a cuminsa awe 1 di juni cu su trabao como director a.i. di Arubahuis. Durante di un reunion Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril a introduci señora Hernandez na e personal di Arubahuis.

Minister Besaril a yama señora Hernandez bon bini na e team di Arubahuis y a bisa di ta hopi contento cu e nombracion di Glenda Hernandez como director a.i. pa reforsa e organisacion y yuda den e transicion cu Arubahuis ta pasando den dje na e momento aki. Esaki principalmente ta encera e decision cu Arubahuis ta bai muda pa un periodo temporal na un otro localidad. Cu e mudacion aki lo cuminsa tambe cu e trabao di renobacion di e edificio di Arubahuis na R.J. Schimmelpennincklaan.

Glenda Hernandez pa hopi aña tabata director di Departamento di Asuntonan Social na Aruba y den tal funcion tabata hopi envolvi cu e Social Crisisplan. Prome cu su trabao na Departamento di Asuntonan Social, señora Hernandez a traha hopi aña na nivel di management na Hulanda.

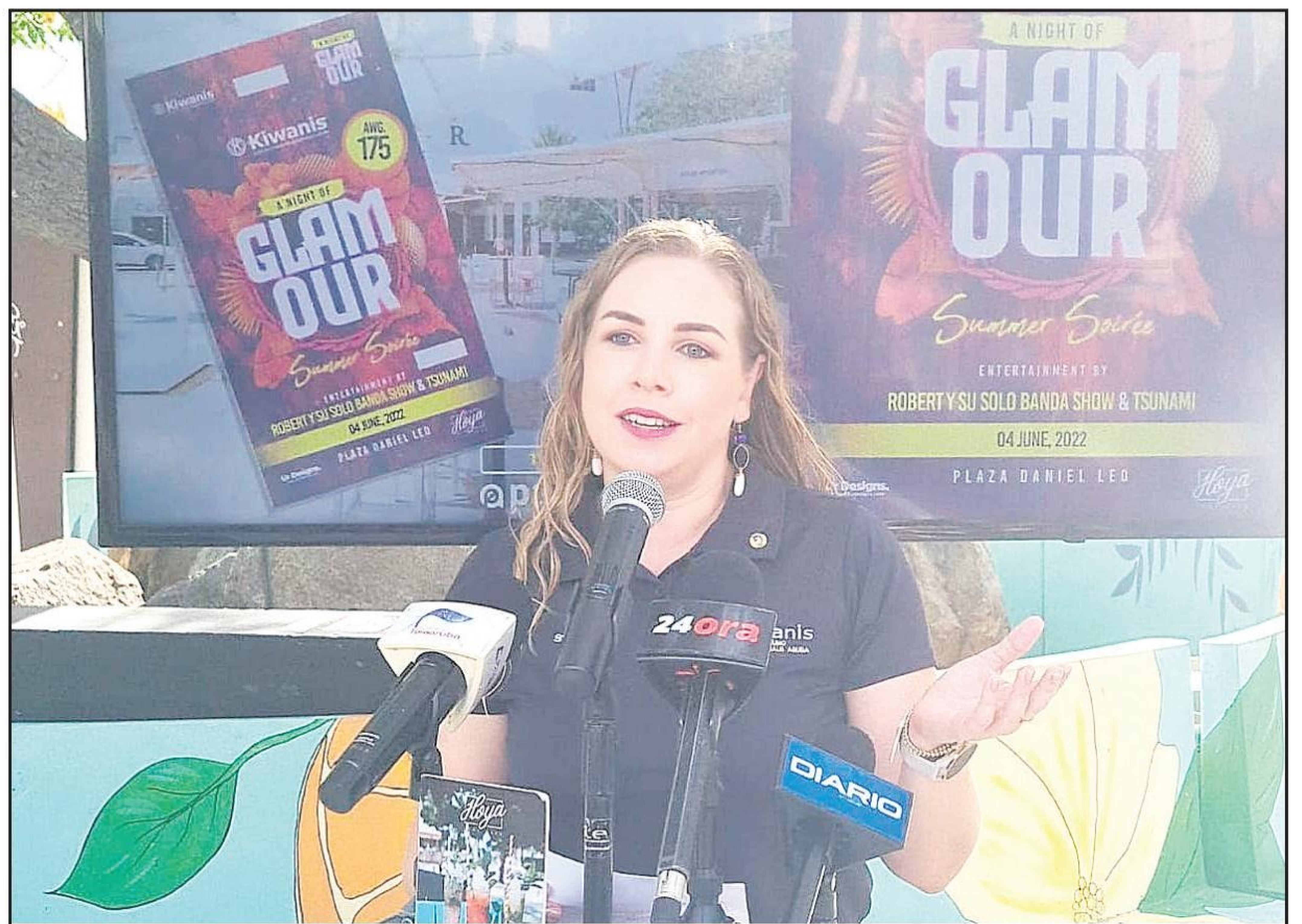
Prome cu e introduccion na e personal a tuma lugar un traspaso di trabao entre e director anterior mr. Glenn Ling y drs. Glenda Hernandez.

Nota pa redacion: E potretnan ta cortesia di Arubahuis

TSUNAMI Y ROBERT JEANDOR PARTI DI FIESTA DI KYPA PA RECAUDA FONDO







Despues cu na 2019 tabata tin e ultimo evento magnifico, Kiwanis Club of Young Professionals Aruba (KYPA) ta bek cu nan gran fiesta di tur aña. Esaki ta e evento anual di e “A Night of Glamour” y cu como tema e aña aki di ‘Summer Soirée’. E evento aki ta un di e fiestanan pa recauda fonodo mas grandi pa e aña, cu e fondonan aki ta cubri e otro projectonan cu ta sigui den e resto di aña manera Big Brother, Big Sister, ‘Placa Chikito’ y Christmas-In-A-Box entre otro.

E gran fiesta aki pa recauda fondo e aña aki lo tuma luga dia 4 di Juni proximo riba Plaza Daniel Leo na Hoya. Manera ta custumber e fiesta lo conta cu tremendo ambiente musical, e aña aki presenta pa Robert y su Solo Banda y tambe Tsunami. Den aire liber bo tambe lo por gosa hunto cu nos di un tremendo anochi cu lo cuminsa pa 7or y ta sigui te mey anochi, acompaña pa un tremendo open bar henter anochi presenta pa Hoya hunto cu dushi hors d'oeuvres henter anochi. Pa bo tambe por gosa di e fiesta exepcional aki y alavez contribui na nos comunidad bo contribucion pa entrada ta 175 florin.

Carchinan ta obtenibel na tur miembro di KYPA, na Hoya y tambe bo por haci uso di Pay.Aw pa cumpra bo entrada.

Companianan local tambe por contribui y ta parti di e gran evento fenomenal aki. Pa compania tin paketenan special, tin tres diferent cu nan por soge for di dje cu ta e Bronze, Silver y Gold Package. Di e forma aki companianan cu cumpra un pakete por disfruta di un bon ambiente na fiesta y contribui na nos comunidad na mes momento. Pa mas informacion di esaki por tuma contacto cu cualkier miembro di KYPA y forma parti di e gran evento A Night of Glamour “Summer Soiree”.

Asina wak pa bo no keda afo di e Summer Soiree ‘A Night Of Glamour’ cu ta tuma luga dia 4 di Juni cuminsando pa 7or di anochi na Plaza Daniel Leo, bo contribucion di 175 florin lo bay bek den projectonan cu KYPA ta presenta pa nos comunidad.. Nos ta warda bo bin gosa cu nos. Busca bo carchi serca miembronan di KYPA, Hoya of via di Pay.Aw

IBiSA: Inscripcion pa Turibana Run and Walk 2022 a cuminsa





Recientemente dia 31 di Mei. IBiSA ya anuncia cu inscrpicion di Turibana Run and Walk 2022 a cuminsa. Careda ta bay tuma lugar dia 11 di September y ta sali pa 6'or di mainta for di e MFA na Noord. E careda ta consisti di diferente categoria cualnan ta pa individual 10.5k cu ta costa 35 florin, Open Duo 5.25k cu ta costa 70 florin pa team, Corporate Duo 5.25k cu ta costa 70 florin pa team, Running Teams Challenge 10.5k cu ta costa 70 florin pa team. Pa registra por haci esaki online via www.turibanaloop.com, tambe riba e pagina aki por mira y haya sa mas informacion di careda di Turibana Run and Walk. Pago por ser haci online cu creditcard, na oficina di IBiSA den forma cash y na Patrishi shop.

Pa mas informacion di e careda of cualkier otro actividad di IBiSA por mira esaki riba nos pagina social di Instagram y Facebook, of yama oficna di IBiSA via 582-4987.

Aumento den casonan positivo na Aruba

Departamento di Salud Publico pa medio di su monitoring ta señalando aumento den casonan positivo na Aruba, pa cual motibo ta haci apelacion na comunidad pa bira mas consciente den proteccion di bo mes y esnan rond di bo pa evita di sigui plama e virus pa otro persona, vooral pa esnan mas vulnerabel.

Aruba ta den un etapa di recuperacion y ta importante pa comunidad yuda den e proceso pa reduci contagio.
Un di e metanan mas importante, ta pa proteha esnan mas vulnerabel den nos comunidad, cu ta nos adulto mayor y personanan cu cierto condicionnan medico.

DNG ta recomenda

Es cu tin sintoma parecido na griep, pa no bay den publico pero haci un test di COVID. Test di COVID por wordo haci cu self-test of por wordo pidi via dokter di cas of riba www.dvg.aw of www.arubacovid19.org

Evita contacto cu cualkier persona cu sintoma di COVID.

Haci uzo di tapa boca den espacionan sera of unda tin multitud di hende.

Ciudadanonan riba 60 aña pa pasa busca nan prome of di 2 booster shot mas pronto posibel. Por walk in na DVG Oranjestad, haci uso di e Bus di Vacuna of tuma contacto cu number 2800101 pa mas informacion.

Cuidadanonan riba 12 cu tin 2 vacuna so, pasa busca nan boostershot.

Ciudadanonan cu ainda no a vacuna, pa haci esaki mas pronto posibel.
Proteccion ta cuminsa na cada un di nos pa asina hunto nos limita e virus di sigui transmiti su mes. Stop COVID-19, sigui ciuda!

Parlamentario Marco Berlis (MEP):

Reforma AZV ta necesario pero un sociaal vangnet ta mesun necesario pa protege nos ciudadanonan

No ta un secreto cu CAFT a exigi un recorte di 5 miyon florin pa luna riba AZV. Esaki a haci cu AZV ta bao di un presion basta grandi. Sinembargo reformanan den AZV ta necesario y sigur si nos ta wak cu data ta mustrando cu vergrijzing ta promete di bira un problema basta serio pa e organo aki. E ta den e cuadro aki cu reformanan ta tumando lugar den AZV pa asina esaki keda sostenibel. E pregunta serio cu nos mester haci na nos mes ta si nos kier wak e mesun cobertura di AZV pa nos futuro generacionnan of no. Fraccion di MEP sigur kier wak e mesun cobertura pa nos ciudadanonan pa hopi tempo mas pa asina garantisa un bon cuido pa un y tur.

Un cooperacion comprensivo entre ImSan y Hospital

Den e landspakket gobierno a wordo instrui pa ImSan y hospital traha den un cooperacion estrecho cual lo cuminsa garantisa cu costonan lo baha substancialmente pa ambos. E landspakket aki sigur no ta papia ningun momento di un fusie. Nos ta kere cu pa awo un cooperacion entre Imsan y hospital lo ta suficiente si di berdad esaki wordo haci cu transparencia y eficiencia. E bahamento di gasto pa ambos partido, den e caso aki, lo haci cu gastonan pa AZV tambe lo baha simultaneamente. Reformanan structural manera esaki lo yuda AZV ta mas disciplina y efectivo den su operacion y vision.

Fraccion di MEP: “Sin vangnet no tin eigen bijdrage!”

Como miembro di fraccion di MEP, semper mi a wordo informa pa minister di Salud y Turismo, Sr.Dangui Oduber y AZV, cu ora eigen bijdrage wordo introduciloebincompaña cu un vangnet pa esnan vulnerabel, manera nos pensionadonan. Cualkier ley di reforma di AZV cu ta purba wordo pasa sin eigen bijdrage, no lo conta cu mi sosten den Parlamento. Bao di tur circumstancia nos mester protege e homber chikito y sigura cu nan por tin acceso na nan medicamento y un bon salud. Salud di hende ta un derecho fundamental pa tur ciudadano di nos pais Aruba y nos mester haci tur esfuerso pa garantisa esaki.

Eigen bijdrage ta riba mesa for di 2014

Por ultimo mi kier subraya cu sr. Eman mes na 2014 a firma un protocol pa bin cu eigen bijdrage, bin cu un bestemmingsbelasting di BAZV di 1% y pa despues subi’e te na 2%. Na 2011 el a subi e premie di AZV. El a cumpli cu varios di e medidanan poni den e protocol di 2014. Tur gremio y tambe tur sindicato a firma e Protocol di Dialogo Social 2014. For di e tempo ey caba CFT tabata bisa sr. Eman cu e mester trece reforma den AZV, pero a prefera di neglisha esaki, asina descuidando AZV y e cuido cu cada ciudadano di Aruba tin derecho riba dje. Si e lo a gana e eleccion, e mes lo a introduci eigen bijdrage di AZV. Probablemente pasobra el a suta pueblo cu 30 medida e kier a warda te despues di eleccion 2017 pa haci esaki.



Conclusion

Eigen bijdrage tabata riba mesa pa basta aña caba mirando cu AZV mes a cuminsa señala cu si mantene e seguro manera cu e ta actual e no lo ta sostenibel. Pues, e medida aki ta uno necesario pa asina pais Aruba por garantisa su ciudadanonan un cuido medico digno y di calidad manera cu nos ta custuma cun’e. Sinembargo, pa Fraccion di MEP sigur e ta importante pa crea y establece un sociaal vangnet pa asina protege e ciudadanonan mas vulnerabel den nos comunidad y pa sigura cu nan tambe por keda disfruta di cuido medico manera debe ser.

Si pueblo desea mas informacion di e articulo aki, contact mi na tel: 528-4639 of email mi na: marco.berlis@parlamento.aw / Bo parlamentario y sirbidor di pueblo na bo ordo semper!

Minister Dangui Oduber

Danki Rafael Statie pa e 50 añanan di labor den nos sector turistico













Diamars atardi Minister di Turismo y Salud Publico Sr. Dangui Oduber tabata na clubhuis hadicurari caminda a celebra e despedida di Sr. Rafael Statie. Esaki a keda organisa pa Wine and Dine Corperation Aruba caminda Sr. Statie a labora ultimo. Pa Minister Oduber e tabata un placer di por tabata tey pa celebra hunto cu Sr. Statie e bunita trayectoria di 50 aña trahando den Food & Beverage y e sector turistico.

Sr. Statie a cuminsa su trayectoria na Manchebo caminda e la traha pa 11 aña largo, e la cuminsa como busboy, despues a bira server, waiter y captain waiter. Despues Sr. Statie a bay traha na Sint Maarten como manager di un restaurant caminda e la keda pa 4 aña largo. Depues Sr. Statie a bin Aruba bek y a traha 17 aña na aeropuerto den hospitalidad y tambe mas restaurant rond di Aruba tur den e posicion di manager. Ultimo Sr. Statie a traha 10 aña na Wine & Dine como restaurant manager. Su conseho na tur trahador di food & beverage ta pa tin hopi pasenshi cu nos bishitantenan.

Minister Dangui Oduber den nomber di Gobierno di Aruba ta gradici Sr. Rafael Statie pa duna 50 aña di su bida na e sector turistico. Danki pa bo dedicacion, bo leyaltad y e servicio cu bo a sa di brinda na nos localnan y nos turistanan, specialmente den food & beverage aki na Aruba.

Aruba su forza ta turismo, pesey cada trahador mester ta un embahador di nos turismo.

MINISTER ENDY CROES TA FELICITA SRA. LETITIA WEVER PA UN BUNITA BUKI DI POESIA 'EMOCION DEN PALABRA'



Diamars atardi den ambiente ameno hunto cu invitadonan special na Biblioteca Arubiana a tuma luga presentacion di e buki di poesia 'Emocion den Palabra' di sra. Letitia Wever. Un coleccion di poesia hopi bunita y interesante pa lesa. Minister Endy Croes hunto cu colega Minister Evelyn Wever – Croes tabata presente ne ocasion special aki. Minister Endy Croes a expresa cu pe ta un gran honor pa por a presencia lansamento di e buki cu ta compila un cantidad di poesia. 'Nos por a scucha algun di nan un rato pasa cu hala hopi atencion pero sigur ta refleha e manera di sra. Letitia cu mi conoce for di tempo di Directie Geneesmiddelen' e mandatario a enfatisa.

E manera directo cu sra. Letitia ta, si e tin algo pa bisa bo, e ta bisa bo esaki directo e no ta bira rond di loke e kier bisa bo y esey mi por a sinti tambe den su poesianan con e ta expresa esaki a traves di emocion.

Sra. Letitia a dedica su butishi di poesia na su ruman sra. Marie Odette Dabian-Wever y su difunto esposo sr. Miro Dabian kendenan tabata e motornan tras di e publicacion di e poesianan. Na un forma unico cu santo blanco sra. Marie Odette Dabian-Wever a bendiciona e buki di poesia "Emocion den Palabra" di su ruman sra. Letitia Wever .

Por ultimo Minister Endy Croes ta felicita sra. Letitia Wever pa un bunita buki di poesia, manera sra. Wever a bisa no tabata facil pero no a 'give up' y a sigui traha duro a traves di su emocion y cu perseverancia pa logra su meta final cual ta pa e buki wordo lansa. Pabien tambe na tur cu a duna un man den e trayecto como tambe na patrocinadornan cu a contribui cu un bunita obra cu sigur tur Arubiano mester tin den nan coleccion. Masha masha pabien sra. Letitia y danki pa comparti bo emocionnan cu nos.







Jourde Klaber a gana Brons na Forth Worth Texas Pan Am Series.





Dialuna dia 30 di Mei a tuma luga e prome Pan Am Series na Forth Worth Texas unda cu Joshua Klaber y Jourde Klabér a participa den nan prome evento G2 pa aña 2022 cu e reglamentonan nobo cu a wordo aplica na e evento. Joshua y Jourde Klaber a wordo guia pa nos atleta Olimpico Monica Pimentel.

Joshua Klaber (17 aña) a bringa den adulto categoria -58 kilo y a sali contra di e atleta Anas Sghir for di Canada. Joshua Klabér no tabata na su bon banda contra di Anas Sghir kende a cuminsa pone Joshua Klaber bou presion den e prome secondenan y Joshua Klaber a cuminsa bringa bek. E score despues di 2 minuut a termina 11-6 pa Anas Sghir. Den di dos rond Anas Sghir a bin mas fuerte ariba Joshua y e score a termina 16-4 pa Anas Sghir y e pelea a termina. Cu e reglamentonan nobo ta cu si bo gana dos di e tres rond e pelea ta caba.

Jourde Klabér cu a bringa den e categoria di adulto -63 kilo a sali contra di e legendario Damian Villa di Merca. Damian Villa ta un di e atletanan mas mira den e region Latino America pa su spectacular tecnicanan. Jourde Klaber a duna mas di su banda unda cu for di e prome rond Jourde Klaber a haña un lesion na su pia drechi cu a frena Jourde Klaber un tiki y cu hopi esfuerso a logra di gana tur dos rond for di Damian Villa. Jourde Klaber a bringa su di dos pelea contra otro legendario Luis Pie for di Santo Domingo. Jourde Klaber a trata pa bay contra di Luis Pie pero cu un pia y contra un legendario no a yega mucho leu. Luis Pie a vence tur dos rond contra di Jourde Klaber y Jourde Klaber a keda na di 3er luga.





Aruba hi-winds

Hernán Arends
Jose Luidens Chema
Sergio Coello

Tur anja tin e torneo di Kitesurf Modalidad long distance unda Hulanda Aruba Bonaire Curacao Venezuela ta den e torneo internacional y e biaha aki tres ganador ta
1- Hernan Arends
2- Chema Jose luidens
3- Sergio Coello

Pabien na un y tur cu a participa y cu a Gana tambe snan cu ta apoya





Sailed: 3, Discards: 0, To count: 3, Entries: 22, Scoring system: Appendix A

Rank	Name	Category	Sail No	Nat	R1	R2	R3	Total
1st	Hernan Arends	Kite LD Men	YE27	VEN	2.00	0.75	0.75	3.50
2nd	Chema	Kite LD Men	YE48	VEN	0.75	3.00	4.00	7.75
3rd	Sergio Coello	Kite LD Men	YE38	VEN	5.00	2.00	2.00	9.00
4th	Lasse Walker	Kite LD Men	YE21	NED	4.00	4.00	3.00	11.00
5th	Roger Lacle	Kite LD Men	YE90	VEN	3.00	5.00	8.00	16.00
6th	Thijs Koops	Kite LD Men	YE53	NED	10.00	6.00	7.00	23.00
7th	Niek Prins	Kite LD Men	OR72	ARU	6.00	9.00	9.00	24.00
8th	Kowan de Palm	Kite LD Men	OR97	NED	7.00	7.00	12.00	26.00
9th	Jefferson Marin	Kite LD Men	YE85	NED	8.00	11.00	10.00	29.00
10th	Baz Riachi	Kite LD Men	YE16	NED	23.00 DNC	8.00	6.00	37.00
11th	Mats	Kite LD Men	BL07	NED	12.00	13.00	23.00 DNC	48.00
12th	Yellow 32	Kite LD Men	YE32		23.00 DNC	23.00 DNC	5.00	51.00
13th	Tim Groenendijk	Kite LD Men	YE13	ARU	9.00	23.00 DNF	23.00 DNC	55.00
14th	Vicente Vallenilla	Kite LD Men	OR32	VEN	23.00 DNC	10.00	23.00 DNC	56.00
15th	Ivan K. Briñez	Kite LD Men	YE07	ARU	23.00 DNC	23.00 DNC	11.00	57.00
16th	Annunzio Stanchieri	Kite LD Men	YE29	VEN	11.00	23.00 DNC	23.00 DNC	57.00
17th	Aitor Carrio Rodenas	Kite LD Men	OR07	VEN	23.00 DNC	12.00	23.00 DNC	58.00
18th	Joaquin Livinalli	Kite LD Men	YE35	VEN	13.00	23.00 DNC	23.00 DNC	59.00
19th	Giovanni Stabile	Kite LD Men	OR77		23.00 DNC	14.00	23.00 DNC	60.00



Kico pa haci prome, durante y despues di un horcan

Tips pa temporada di HORCAN 1

- Cana rond di cas y deshaci di materialnan no necesario cu por bula bay y causa peliger pa bo famia of bisindario.
- Warda materialnan cu ta necesario caminda nan no por bula bay.
- Tira un bista riba dak di cas pa shingles, ziem of cualkier material riba dak cu por ta los, drecha esakinan. Si bo sa cu bo dak ta lek awa, drecha esaki lo miho posibel.
- Programa den e telefon di cada miembro di famia e numbernan di emergencia y numbernan di miembronan di famia cercano. Den caso di un horcan e numbernan di emergencia lo ta hopi ocupa pa cual motibo famianan cercano lo por yuda otro hopi mas lihe.

DVG

Tur aña Aruba y e otro islanan den Caribe ta drenta temporada di horcan den luna di Juni y esaki ta termina den luna di November. E lunanan aki ta wordo considera temporada di horcan debi na e cantidad grandi di tormentanan, cu den e lunanan aki, ta forma den Oceano Atlantico y cu ta dirigi nan mes pa region Caribe.

Pa por sobrevivi un horcan ta hopi importante pa cada individuo, conhuntamente cu su famia, ta bon prepara prome cu yegada di un horcan y sa kico pa haci durante y despues di horcan.

Apesar di e tempo moderno cu nos ta bibando aden unda cu pa medio di tecnologia por premira cu exactitud ki dia y na cua momento un horcan ta yegando un isla, no ta consehabel pa warda te ora cu e momento ta cerca pa cuminsa prepara. Si haci esaki, e posibilidad ta grandi cu bo lo no por prepara manera mester ta debi na e cantidad grandi di preparacionan cu ta necesario.
Den un situacion di horcan hopi persona lo por drenta den panico y no por tuma e miho decisionnan. P'esey laga nos prepara cu anticipacion.

Aki nos prome lista, pa e temporada aki, cu tips pa bo ta debidamente prepara den caso di horcan:

• Cana rond di cas, den cura y deshaci di materialnan no necesario cu por bula bay y causa peliger pa bo famia of tambe bisindario.

• Materialnan cu ta necesario, warda esakinan un caminda cu nan no por bula bay of wanta esakinan di un forma pa evita cu nan por bula bay.

• Tira un bista riba dak di cas pa shingles, zink of cualkier material riba dak cu por ta los, drecha esakinan. Si bo sa cu bo dak ta lek awa, drecha esaki lo miho posibel.

• Programa den telefon di cada miembro di famia e numbernan di emergencia (manera 911 Emergencia - 100 Polis) y numbernan di miembronan di famia cercano (manera mama, tata, ruman, tanta, omo, wela, welo, suegra y suegro). Den caso di un horcan e numbernan di emergencia lo ta hopi ocupa pa cual motibo famianan cercano lo por yuda otro hopi mas lihe.

Den e siguiente dianan Departamento di Salud Publico hunto cu Bureau Rampen Bestrijding Aruba lo ta dunando mas informacion riba preparacion, stap pa stap, den caso di un posibel yegada di horcan.



ALIMENTO Y HABITONAN CU TA PROVOCA LACHINAN PREMATURO

Si ta bon, ta wordo pensa cu lachinan ta consecuencia di embehecimento, e reciente investigacionnan ta indica cu no solamente e paso di tempo ta provoca e marca y "surconan" aki riba e cuero, vooral e cara.

Alimentacion y cierto habitonan no saludabel ta loke cu ta causa e problema aki, un "pesadiya" real pa e hende muhe.

Loke si bo mester sa ta cu e lachinan ta debi na embehecimento, loke no ta corecto ta pensa cu embehece ta ora cu cumpli aña, ya cu ta existi di manera prematuro of induci y na esey ta loke tin cu evita. Si na su bes nos ta suma e hecho cu, cual e edad ta e division celular ta haci'e mas lanto y ta provoca cu e elastina, e hidrogeno y humedad ta disminui riba e cuero, ta duna como resultado, e "lachinan" asina temi.

Tiponan di lachi

Lachi por wordo clasifica den tres grupo grandi segun su origen, aparicion of profundidad:

- Lachinan gravitacional: Esakinan ta wordo causa pa e gravedad pasobra e forsa ta actua riba e cuero y ta "strecht" bay abao. E resistencia riba esaki ta deterina den e gennan di cada persona y e tipo di dermis cu e tin, mescos cu e cuidado cu ta wordo aporta. Un di e lachinan gravitacional mas frecuente, ta ubica na banda di e boca, rek e lipnan bay abao.
- Lachinan dinamico: e origen ta e movimento di e musculonan presente den e cara, es decir, loke ta usa pa hari, papia, huma, etc. E patronchinan di movimento ta e causa di un lachi diferente den cada persona. Por ehempel, si ta bebe cu sorbete of ta tuma un thee, lo bay tin lachinan diferente cu si nos gesticula hopi pa papia. E ta bira ainda mas evitente si ta perde e elastina y colageno. Esunnan riba e lipnan, frenta y e "patanan di gai" rond di e wowonan ta esunnan mas conoci.
- Lachinan di origen mixto: Ta wordo causa pa un combinacion di e dos gruponan anterior, es decir, gravedad y movimento. Un ehempel cla ta esun di nek, cu ta aparece pa motibo di gravedad y tambe pa e repiticion di e gesto di "afirma."



Cualnan ta e custumber di provoca lachi?

Ademas di e efecto natural di cuero y e paso di tempo, algun persona ta presenta lachinan siendo mas hoben cu e otro. E razon? Door di no hiba e habitonan saludabel, ya cu ta provoca e marcanan den e cara ta:

- Bebidanan alcoholico: E deterioro di un persona cu ta bebe tur dia of bastante durante finnan di siman, por ehempel, ta haci cu ta resta dos aña di e bida normal di e cuero.
- Sedentarismo: ta wordo comproba cu door di falta di ehercicio semanal ta causa lachi na e cuero.
- Insomnio: No drumi bon ta vincula cu embehecimento prematuro di e dermis, ya cu e soño ta stimula e produccion di un hormoon cu ta yuda produci y reduci e renobacion di colageno.
- Exceso di solo: Si bo pasa bo dia ta haya un kleurtje extra, e rayonan di solo lo haci cu bo liñanan di expresion aumenta, ademas di provoca engrosamento di e dermis, mancha y hasta e posibilidad di sufri di cancer di cuero.
- Sigaria: Esaki tau n custumber hopi malo pa motibo di varios factor. Pa loke ta referente lachi, pasobra e nicotina no ta permiti cu e cuero ta "hala rosea". Ademas, e hecho di "pita" e sigaria, ta haci cu e lachinan ta marca mas rond di e boca, vooral e lip parti ariba.
- Stress: E sintomanan ta similar na esun di insomnio. Ta nervioso of bao di presion ta sinonimo di caranan bieu, aparicion di lachi, cabey blanco y alopecia (caida di cabey)
- No desayuna: Ta un eror frecuente y "actual" di sociedad, cu no ta desayuna manera mester ta, pa falta di tempo of di custumber. E prome cuminda di dia ta debe ta esun di mas importante di henter e hornada y si e ta sano of balansa, ta hopi mas miho.
- Rencor: Personanan cu ta acumula rencor y reprochenan bieu, ta presenta un aumento den e actividad di su sistema nervioso, pa cual ta empeora su calidad di soño y su estetica.
- Cos dushi: Un alimentacion cu ta basa riba sucu, no solamente ta causa sobrepeso y obesidad, sino cu ademas tin mayor riesgo di padece diabetes, lachi y acne.
- Enfermedad: Algun dolencia, en particular por causa lachi, ya cu ta door di efecto secundario di medicacion of door di e malesa riba su mes. E ekilibrio di e organismo of tin biaha ta dificil di mantene.
- Perdida repentino di peso: Esnan cu tin sobrepeso y ta baha esaki rapidamente, no solamente ta mustra cambio relaciona cu e kilonan, sino tambe nan ta parce mas "bieu". E vet subcutaneo ta bay yenando e surconan y ta parce cu e cuerto ta stretched, pa cual, door di baha peso, esey ta cambia completamente.



Alimentonan cu ta causa lachi

E principal enemigo di e cuero bunita y hoben ta sucu. Pero atencion, no solamente e dessert, chuculati of cos dushi, sino tur alimento cu ta provoca "glicacion", es decir un reaccion entre e hidratonan di carbono, proteina y vetnan, e temperaturanan halto. Evita marina carni, cushina pisca cu batata, reduci e cantidad di cuminda traha riba keintura halto (semper cu candela abao of modera, aunke e tarda mas tempo den prepara) y no bebe hopi likido durante cuminda.

Por contrario, come mas berdura y fruta na luga di sucu, pasobra e promenan ta elimina e radicalnan liber cu ta produci e di dosnan. Y ademas, nan ta rico den antioxidante, no ta engorda y ta dushi. Lo bo por luci bo cara varios aña mas jovial.

EDUCAMPUS ARUBA CU UN DIA DI EXPERIENCIA DEN ARTE NA CAS DI CULTURA





Educampus Aruba tin e grato placer di invita henter comunidad pa bini y mira e resultado final di nos muchanan den area di arte plastico. Durante henter un aña, bao guia di e artista Natusha Croes, e muchanan a ser instrui pa crea diferente pintura, dibuho, instalacion cu ta expresa nan mundo imaginativo.

Esaki den yuda nan desaroya nan facultadnan creativo & innovativo. Pa un dia so henter pueblo lo por bin disfruta di diferente obra di arte cu lo ta na benta tambe p'asina recauda fondo pa por sigui desaroya e Facultad di Arte den crecimiento.

Diaranzon 1 di juni 2022 lo ta un dia caminda creatividad y arte lo ta bibo. Y for 11or AM pa 2or PM lo tin un tour, guia door di e muchanan mes. Di 4or pm pa 7or pm lo tin musica, un photobooth divertido pa un & tur por conmemora y saca potret cu e obranan crea.

Tambe lo tin bebida & snacks, keda invita pa bini apoya & disfruta di un atardi ameno na galeria di Cas Di Cultura. Entrada ta completamente gratis.

SOLO Di Pueblo

Persona sospechoso banda di autonan den Timonstraat

Diabierna madruga a drenta informe di cu tin un hende sospechoso banda di un auto den cercania na Timonstraat, mesora a dirigi patruyanan na e sitio.

Na yegada di e patruyanan nan noba haya hende na ningun auto. Den e area eybanda a bin haya un persona pero e no tabata coba den auto. Mas pabao den e caya a bin haya un hende para pafo y a bisa cu tabata ocupa den e auto cu e porta habri pero esey tabata su auto.



FAMOSO DJ INTERNACIONAL OSOCITY NA ARUBA DIASABRA AWOR





Diasabra awor dia 4 di Juni 2022, Aruba lo tin bishita di un di e djnan mas popular na mundo actualmente esta Dj Osocity. E dj aki tin aproximadamente 2 miyon 'followers' riba youtube y tin varios video cu a ricibi mas di 50 miyon di 'views'. E forma contagioso di mix diferente ritmo y combinanando esaki cu lugarnan exotico ta parti di e formula exitoso. E lo ta na Aruba pa un presentacion proximamente den 'The Venue' situa den Weststraat. Esaki lo ta pa e conocido concepto di fiesta 'Yega, Pega, Frega'. Ademas di esaki Osocity lo ta grabando un di su mixnan nobo na Aruba. Esaki sigur lo ta un promocion grandi pa nos isla di Aruba, mirando e 'reach' di Osocity.

Osocity mes ta un dj y productor di Merca di cual su talento a hibe pa presenta na paisnan manera Israel, Francia, Belize, Inglatera, Luxemburg, Haiti, Sint Maarten y diferente estado rond Merca. E la crece den e estado di Florida y esaki a causa cu e la ricibi un influencia di musica menra Hip Hop, Reggae, Dancehall, Soca, Reggaeton, Funk, Moombathon, Ampiano y hopi mas. E la crea cu e ta un dj sumamente diverso. Pa loke ta su presentacionan na diferente club y concierto por menciona cu e ta transmiti un nivel di energia unico cu ta pone cu e publico ta bira hopi anima.

Biniendo bek riba su presentacion na Aruba, esaki lo conta tambe cu presentacionan dj djnan manera Dj Kash, Dj Sky, Dr Eli y Gualtiero. Portanan lo habri pa 9.30 di anochi y por cumpra tickets via Pay.aw of na Citgo Boulevard. The Venue ta un localidad cu a habri su portanan recientemente y ta situa den Weststraat unda antes tabata Senor Frogs.

Por wak e diferente mixnan di Osocity via https://www.youtube.

Debi na discusion familiar den auto, hoben a bay pura sali y ta dal su cabes duro





Savaneta - Diamars den oranan di merdia polis y ambulance a bay un adres na Savaneta, unda cu auto lo a dal un mucha.
Na yegada di polis
Tawata den careda di 1:20 cu polis a bay Savaneta y na su yegada a resulta cu auto no a dal ningun mucha. A bin compronde cu ta algo otro a pasa.

Aparentemente durante cu auto tawata drentando un cura di cas un mucha(17) lo a kier a sali door di a bula pafo di e auto.
Den e intento aki e la dal su cabes duro na e auto mes.

Ambulance

A pidi pa ambulance pa controla e golpi.
Polis a compronde cu den e auto lo tawata tin un discusion di pareha y pa un of otro motibo e hoben lo no tawata kier ta den e problema y a bay sali pero a dal su cabes. Na final a bay cu ne pa un check up.

Agentenan na e sitio a tuma dato di e incidente.



POLIS ATENDIENDO UN ACCIDENTE NA BUBALI TA TOPA UN DAMA DRUMI DEN AUTO BANDA DI CAMINDA





Diahuebs anochi durante cu polis ta atendiendo un accidente banda di Yami Yami na Bubali a nota un auto sospechoso cu hende drumi aden den cercania. Ora cu e oficial a yega cerca a bin nota cu aki ta tratsa di un dama. E oficial a solicita un otro patruya pa bin atende cu e dama aki mientras ela keda atende cu e accidente. E otro patruya na su yegada a lanta e chauffeur for di soño y pa su mesun seguridad y di otro a bay warda di polis cun'e.

Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782
Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000
Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999
Koningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

SOLO Di Pueblo OBITUARIO

Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri.
Nos tin 2 pakete pa ofrece

Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia AFl 250,00

Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400,00

Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina
na **585-9500** of na **741-4554** puntra pa
Jamila Henriquez

Alumnonan di skol sekundario ta bolbe sera konosí ku Investigashon Karibense



Medio yüni NWO ta organisá e di dos edishon di Siman di Investigashon Karibense. Edukashon i traspaso di konosementu ta hunga un ròl importante. Investigadónan prosedente di región di Karibe òf esnan ku ta hasi investigashon den e region aki, lo duna tayernan pa alumnonan di skol sekundario e simannan promé ku e evento.

Lo ofresé e tayernan aki tantu na algun skol na Hulanda komo skolnan na Aruba, Boneiru, Kòrsou, Saba, Sint Eustatius i Sint Maarten.

E seri di tayer aki na skol sekundario ta hasi e hóbennan konsiente di balor di siensia den nos komunidat. Pasobra, dikon hasi investigashon ta asina importante i kiko un investigadó ta hasi tur dia? Ki tipo di profeshon ta kuadra ku esaki i kon bo por haña un funshon asina?

E temanan ku ta bini dilanti den e tayernan ta hopi diverso. Ta motivá e hóbennan espesialmente pa hasi e investigadónan hopi pregunta i hasi tareanan kòrtiku na e sitio ei mes. Preguntanan ku lo trata ta por ehèmpel: Kon ekonomia di un 'small island state' manera Kòrsou òf Saba ta funshoná? Kiko eksaktamente ta kolekshon di data i komo tarea: diseñá un enkuesta propio. Kiko ta e relashon entre alimento i sostenibilidat i kon abo por mantené bo 'carbon footprint' mas chikí posibel? Di e manera aki nan ta enbolbí e hóbennan den e programa ku ta dirigí riba kompartí konosementu i formashon di ret di kontakto.

Tammy-Sue Lejuez, alumno di HAVO 4 - Colegio Nigel Matthew, Aruba:
"Hasi mas eskoho responsabel. Pensa riba loke bo ta kome i kon esei ta oumentá bo 'footprint'."

Amber van Veghel, investigadó di Alimento i Kambio di Klima na Universidat di Aruba:
"Mi a haña sumamente agradabel pa hiba kòmbersashon ku e muchanan tokante alimento. Nos a papia tokante kultura i kustumber alimentisio. Mi tambe a siña hopi di e alumnonan. Asina un grupo a deskubrí ku na algun plantashon di koko tin roi kobá ku tin awa aden, di manera ku e koko ta kai suave den awa i no duru riba tera."

Programa Siman di Investigashon Karibense (13-17 yüni): https://www.nwo.nl/bijeenkomsten/week-van-het-caribisch-onderzoek

For di komienso di e programa karibense NWO a organisá tres ronda di finansiamentu. Esaki a duna investigashon sientífiko na i den Karibe hulandes un impulso fuerte. Bo por haña mas informashon tokante e aktividatnan i produkshon riba e página di e programa.

PRONOSTICO DI TEMPO

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIAHUEBS 02 DI JUNI 2022, 18:00 ORA.

TEMPO:
AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO
DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO TE BREVE

TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS
INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN YROND
DI ORANAN DI MERDIA: 35 PA 37 GRADO CELSIUS
UV INDEX: 12

BAHADA DI SOLO : 7:02 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:13 AM.

BIENTO:
MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI DIRECCION GENERALMENTE OOST;
FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO).
DEN DIA FUERTE TE DURO DEN RAFAGA;
FORSA 6 TE 7 (40 TE 61 KM/ORA, 22 TE 33 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
DURANTE PROXIMO 24 ORA LO NO BAI TIN DISTURBIONAN DI IMPORTANCIA PA E WEER LOCAL. HUMEDAD DISPONIBLE DEN NIVELNAN MAS ABOU DI ATMOSFERA LO POR INDUCI UN AWACERO PASAJERO DEN ORANAN DI MARDUGA Y MAINTA. SOBRA DI DIA TEMPO LO KEDA SECO.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
NA PARTINAN PROTEJE DI COSTA: LEVE
NA PARTINAN ZUID: MODERA
NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA: GENERALMENTE MODERA

AVISO/ ALERTA:
NINGUN

FENOMENONAN SPECIAL:
NINGUN

TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE: NINGUN.

AWE 1 DI JUNI, TEMPORADA DI HORCAN DI ATLANTICO DI 2022 TA CUMINSA OFICIALMENTE. MANERA TA E CUSTUMBER SERVICIO METEOROLOGICO DI ARUBA LO VIGILA DESAROYONAN RIBA ATLANTICO I DEN CASO CU TA NECESARIO LO EMITI BOLETINAN DI ADVERTENCIA PA PUEBLO DI ARUBA. E NOMBERNAN DI E POSIBEL TORMENTANAN PA TEMPORADA 2022 TA: Alex, Bonnie, Colin, Danielle, Earl, Fiona, Gaston, Hermine, Ian, Julia, Karl, Lisa, Martin, Nicole, Owen, Paula, Richard, Shary, Tobias, Virginie and Walter

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
1 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 32 / MIN 26 / 0.0 MM
WESTPUNT: MAX 33 / MIN 26 / 0.0 MM
STA ROSA: MAX 32 / MIN 26 / 0.0 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE.
BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST I MODERA TE BASTA FUERTE; FUERTE DEN RAFAGA;
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 33 / 27



Lotto MERDIA
JUNI 1

CAT4CHI	Sorteo # 3575
	6366
	4196
	2181
MULTI-X	FP
BIG 4	Sorteo # 3575
	8178
1OFF	Sorteo # 1631
	1219
ZODIAC	Sorteo # 3575
	8342
	Virgo
LUCKY 3	Sorteo # 449
	558
MULTI-X	FP

LOTTO 5

Sorteo #		Joker Letter
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x Match 4+	270.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA

Sorteo #		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	55.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl 8,00	

MINI MEGA

Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	410.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 530.000,-**

KORSOU — Sorteo #

Lotto ANOCHI
MEI 31

CAT4CHI	Sorteo # 7650
	0720
	9141
	9341
MULTI-X	FP
BIG 4	Sorteo # 6694
	5543
1OFF	Sorteo # 1399
	3435
ZODIAC	Sorteo # 5453
	1247
	Virgo
LUCKY 3	Sorteo # 383
	005
MULTI-X	X2

LOTTO 5

Sorteo #		Joker Letter
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x Match 4+	270.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA 06-09-14-21-22

Sorteo # 5780		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	55.000,-
3	x Match 4	
149	x Afl 8,00	

MINI MEGA 01-03-15-19

Sorteo # 1459		Mega Ball 07
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
1	x match 4	410.000,-
9	x Afl. 500,00	
72	x Afl 50.00	
112	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 530.000,-**

KORSOU — Sorteo #

Lotto MERDIA
MEI 31

CAT4CHI	Sorteo # 3574
	3478
	9847
	3612
MULTI-X	X2
BIG 4	Sorteo # 3574
	2315
1OFF	Sorteo # 1630
	7018
ZODIAC	Sorteo # 3574
	0251
	Aries
LUCKY 3	Sorteo # 448
	134
MULTI-X	FP

LOTTO 5

Sorteo #		Joker Letter
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x Match 4+	270.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA

Sorteo #		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	54.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl 8,00	

MINI MEGA

Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	400.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 510.000,-**

KORSOU — Sorteo #



Partido MAN ta tene su di 35 Kongreso Statutario



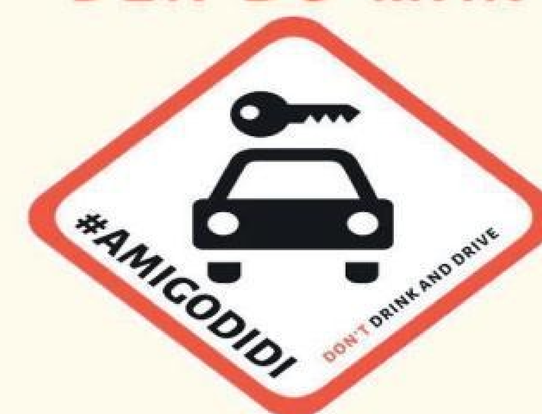
WILLEMSTAD.- Djasabra 4 di yüni 2022, Partido MAN lo tene su di 35 Kongreso Statutario, ku lo tuma lugá den sala de evento di Fundashon Pro Bista, na Corrieweg. Kada dos aña MAN ta tene su kongreso statutario, durante kua miembronan ta trata temanan stipulá den statutonan di partido i ta eligí miembronan pa un direktiva i e komishonnan statutario di partido pa e periodo statutario nobo, ku den e kaso aki ta di 2022 pa 2024. Preparashon di e kongreso tatabta na enkargo di un "Tim di Organisahon", konsistiendo di 5 miembro di MAN, bou di kordinashon di e hoben Eugène Valpoort. Despues di ratifikashon di e kondishonnan organisatorio pa e Kongreso den reunion di Konseho di Partido, direktiva a aprobá proseduranan, dokumentonan relevante i e "Programa di Dia". E Kongreso lo desaroyá entre 8:30 pa 17:00 i e "Programa di Dia" pa e Kongreso ta siguiente:

1. Apertura, ku himno di Kòrsou i palabranan di bonbiní.
2. Charla tokante e lema di Kongreso, ku lo ta na enkargo di Dr. Francis de Lannooy (UOC)
3. Instalashon di Presidio di Kongreso; presentashon di relatonan di: Direktiva, Tesorero, Komishon Finansiero, Lider di Frakshon i Komishon di Hobennan (HAM).
4. Elekshon di Direktiva di MAN i Komishonnan Statutario pa periodo 2022 – 2024
5. Tratamentu di Resolushonnan i Klousura
6. 16:15 – 16:45 lo tin un Rueda di Prensa ku presentashon di e Direktiva ku a keda eligí.

PORTRET
Presidente di MAN Yves 'Payo' Schoop







WORKSHOP DI HISTORIA DI ARTE CONTEMPORANEO NA ATELIERS

'89 Punto Di Beyas Arte Aruba cuminsando Dialuna 20 di Juni

Ateliers '89 Punto Di Beyas Arte Aruba ta presenta un serie di charlanan masha interesante, riba practicanan di arte contemporaneo. Cuminsando Dialuna 20 di Juni te cu Diabierna 24 di Juni 2022. Dicta pa e curador, docente y escritor Joram Kraaijeveld procedente di Amsterdam Hulanda, trahando actualmente na e prestigioso Academia di Gerrit Rietveld na Amsterdam Hulanda.

Den cinco charla Joram kier trece padilanti den e practica aki, segun e, e siguiente topiconan Arubano. Manera brass bands, democracia, mapanan, minería, y pago di e artista. Door di crusa e relacion di ambos banda di geografía y historia, Joram ta visualisando su creacionnan di tendencianan social. Cada charla lo wordo sera cu un muestra cortico di un pelicula artístico. Na unda e siclo di e charlanan lo wordo sera Diabierna anochi cu un presentacion di pelicula riba e pantaya major den e jardin di Ateliers '89. Den e ciclo di e charlanan aki lo bin na remarke un gran cantidad di pregunta interesante. Cuminsnado cu con e Brass Band den su forma di orkesta den siglo 19 a wordo integra pa diferente projectonan di colonianan Europeo riba tur e continentenan y hañado diferente nificacion den e enventonan cultural y social.

Porta cu practicanan artistico den siglo binti ta brinda y ofrece nos ainda un bista kritico riba e idea di democracia? Cua ta e artistanan cu por anticipa e fronteranan di e pensamento teritorial y esakinan, ta relevante ainda cu e imigracion di awendia? Con mineria, den e ultimo siglonan a wordo treci padilanti den imagen door di artistanan y kiko esei ta bisa, di nos relacion ecologico cu nos mama tera?

Contestanan riba e preguntanan aki lo wordo treci padilanti door di observa hunto cu Joram e trabounan artistico di e artistanan Terry Adkins, Sara Blokland, William Kentridge, Johan van der Keuken, Jompet Kuswidananto, Angelica Mesiti y Katarina Zdjelar. Y tambe lo mira e trabounan artistico di Bart van der Leck, Joris Ivens, Henry Moore, Mikhail Karakis, Richard Long, Lisa Rave y Ana Bravo Pérez pa mira con e perspectiva riba mineria di e minero cu a dobla den dirección di mama tera.



Joram Kraaijeveld ta curador, docente, escritor y ta posiciona su mes como tal na promove artistanan y e balor di arte crea pa nos comunidad. E ta trahando activamente formando solaridad paden y pafor di e plataformanan artistico. E ta traha como curador(bishitante) na Stedelijk Museum Bureau Amsterdam, Van Abbemuseum, De Brakke Grond, Museum Dr. Guislain, Schloss Ringenberg, Gerrit Rietveld Academie, Metropolis M & Stedelijk Museum, pa exposicion individual y cu Antonis Pittas, Ruti Sela y otronan, exposicionnan tematico riba mineria na Europa manera 'Race to the Bottom'. E ta voorzitter di Platform BK y lid di Bajesdorp, a construi un bouw toren na man cu studionan pa artista y activista. Joram ta funcionando den su bida diario como docente di aña basico na Gerrit Rietveld Academie, na unda e ta lid di e Medezeggenschapsraad y voorzitter di e Programa Redactieraad Intercuriculario. Su articulonan di arte a wordo publica sin mas pa Metropolis M, Boekman y Kunstlicht.

Pa inscribi pa e serie di charlanan aki por hacie preferiblemente esaki atravez di email mandando bo incribcion cu tur bo detayes nan na elvis@ateliers89.org. Tambe por yama su director na 5654613 durante oranan di trabou. E workshop aki ta pa un siman so. For di Dialuna 20 pa Diabierna 24 di Juni y lo tuma lugar den e sala di teatro yama Black Box na Ateliers '89, pa shetor di anochi, (7pm). Ateliers '89 Punto Di Beyas Arte Aruba ta situa na Dominicanessenstraat 34 na Playa. Na man drechi riba e crusada di Maria College. No perde e gran oportunidad aki y incribi amor.

Cas bandona na candela den Mgr. P.I. Verrietstraat a menasa varios cas den cercania



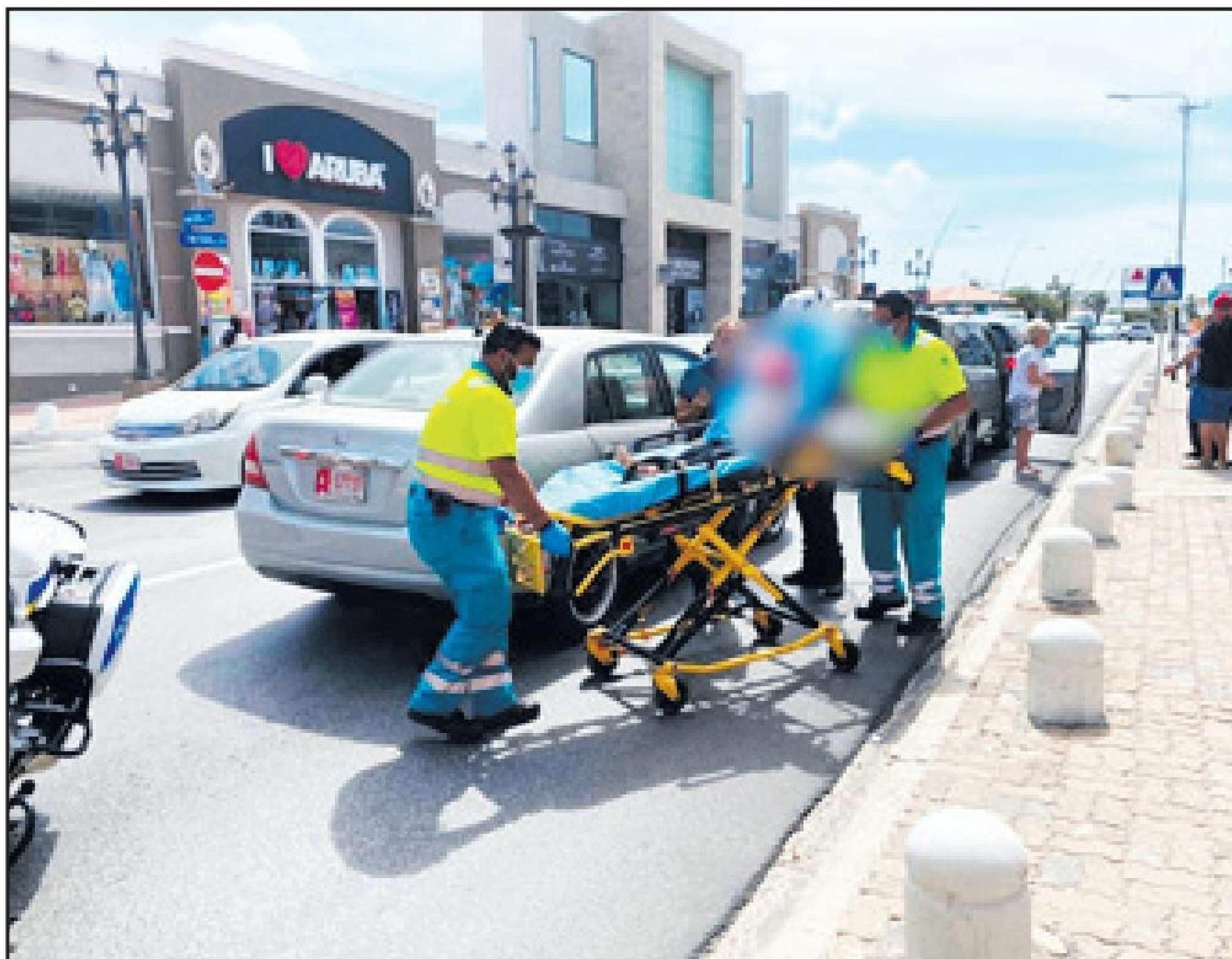


Dialuna atardi a surgi un candela basta grandi na Mgr. P.I. Verrietstraat, mesora a dirigi tanto polis como bombero na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un cas no habita ta na candela y e candela ta basta grandi. Bomberonan ta na e sitio caba y ta combatiendo e candela. E candela aki tabata menasa varios cas den cercania y tabata dificil pa paga ful e candela.
E candela tabata asina grandi cu te hasta un bombero a bira malo te cu mester a yama ambulans p'e.
Na yegada di e ambulans nan a atende e bombero. Despues di basta rato a logra paga e candela ey.



Mucha di 4 aña herida den un accidente di cadena entre 3 auto





Dialuna atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida dilanti e busstation na Oranjestad, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente di cadena entre 3 auto unda un mucha chikito di 4 aña a resulta herida cu un kap na su frenta. E dama chauffeur di e Nissan Tiida no a regula su velocidad ni a mantene distancia a bay dal tras di un Hyundai Trajet cual consecutivamente a bay dal tras di e Honda Odyssey su dilanti cual a haya unicamente un rasca. E mucha di 4 aña tabata den e Nissan Tiida y a bay dal y kap su frenta basta duru y a kap esaki. Na yegada di e ambulans nan a atende e mucha.



FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

E VACUNA CONTRA ALCOHOL



Te ainda ningun hende no ta papia di esaki, pero pa años alcohol a bini ta mata hende y destrui hopi famia, causa hopi daño na comunidad , accidente y morto den trafico, hende invalido, violencia domestico, problema grandi bao di hubentud y un cantidad di malesa,

E ta un gran negoshi, casi na cada skina di caya bo por haña un bar, pa asina hende por sigi bebe, tur sorto di bebida hende ta bebe, a bin sali na cla cu hopi no por sin alcohol, alcohol tin un dominio hopi grandi riba nan bida .

Hende grandi ta siña mucha bebe, y tin hopi mucha bao di edad ta bebe, y hopi cu ta bay scol ta bebe. Alcohol ta un droga, alcohol ta un demoño cu ta gara bo pa e destrui bo, hopi hende a pensa cu nan por caba cu alcohol, pero alcohol a caba cu nan,

Tin hopi hende muher ta bebe, hopi hende ta bisa cu nan ta bebe pa motibo di depression, y otro tipo di problema, pero alcohol no ta yudabo sali for di problema ,alcontrario e ta hinca bo den mas problema.

Cual ta e vacuna contra Alcohol?

Awel tin un solucion, y esey ta Dios y Disiplina, Dios por librabo di alcohol, y bo disiplina por mantene bo lew for di alcohol. Pero prome cu tur cos bo mester pidi Dios pa liberabo di alcohol, prome cu alcohol destrui bo bida , pasobra alcohol ta haci bo contento , pa asina e tin gara riba bo, y dominabo cu tur consecuensia negativo, pasobra no tin positivismo pa un hende domina pa alcohol,

Proverbio 23 vers 35 ta splika bon cla kico alcohol ta haci cu hende: Lo bo bisa : Nan a dalmi , ma mi no a sinti,, nan a batimi, ma mi no tabata sa mes, ki ora lo mi spierta , e ora ey lo mi ta bolbe busca mas.

Asina ta pasando cu hopi hende,cu ta burachi bao di stuur, kende ta bebe durante di ora di trabao y cu tur dia ta yega cas burachi, y asina perde control y autoridad riba nan hogar y famia.

Proverbio 20:1 ta bisa: Biña ta un hacido di bofon,bibida sterki ta un borotado,y esun cu ta bao di su influencia no ta sabi.

Alcohol ta haci hende sabi bira bobo.Alcohol ta causa malesa di higra, Cancer na Stoma, of otro tipo di cancer, Alcohol ta afecta tur organo di bo curpa. Alcohol ta pone bo perde respet pa bo mes y pa tur otro hende.

Juan 10:10 E ladron a bini pa horta , mata y pa destrui,Ami a bin pa nan tin bida y pa nan tin e na abundancia.

E decision ta den bo mes man , pasobra abo ta dicidi riba bo bida, pero un hende no por ta terco, y cabesura pa su mes destruccion.

Pesey awe nos ta invita cualquier persona cu por ta mara na alcohol , pa e por entrega su bida na Cristo Hesus y E mes lo librabo di e adiccion aki,

Sinceramente

Pastor Marcel Balootje.

Oracion di dia

Un feliz dia bendiciona carga cu hopi speransa den nos Bon Dios

‘Tur caminda cu e yega, e tabata curasha e discipelnan’
(Echonan 18,23)

Cuanto biaha nos ta tuma tempo pa duna un palabra di curashi na un ruman? Kico nos ta haci cu e Donnan cu Dios a duna nos? Lo corecto ta pa uza loke nos ricibi, pa gracia di Dios, como instrumento pa encurasha y yuda nos rumannan cu mester di dje. Den Echonan nos ta lesa con Pablo tabata pasa di pueblo pa pueblo hibando e Bon Noticia, y unda cu el a pasa el a encurasha e discipelnan. Awo, esey ta nos tarea tambe, pa anima nos rumannan cu e Palabra di Dios. Asina ki mas hende por experencia e poder di Dios den nan bida. Y si acaso ruman abo ta esun desanima, cu mester un palabra pa lanta bek riba pia, mi kier bisa bo pa No descurasha. E caminda por ta duro pero Señor tey pa bo. Djis tene duro na djE.

Oracion: Dushi Hesus, den bida tin biaha cosnan ta pasa cu por pone nos tambalia y duda den Bo amor. Pero yuda nos encontra e alegria y animo semper bek den Bo Palabra. Y duna nos e curashi pa, mescos cu Pablo, nos tambe por comparti e palabra di speransa ey pa otronan pa medio di e Bon Noticia. Amen.

MUHER NA ESTADO NO POR A PASA BEK DESPUES DI A SUBI PIER Y PASA NA BANDA DI E HEKI DI PINCHO'S PA BAY PISCA RIBA E PIER

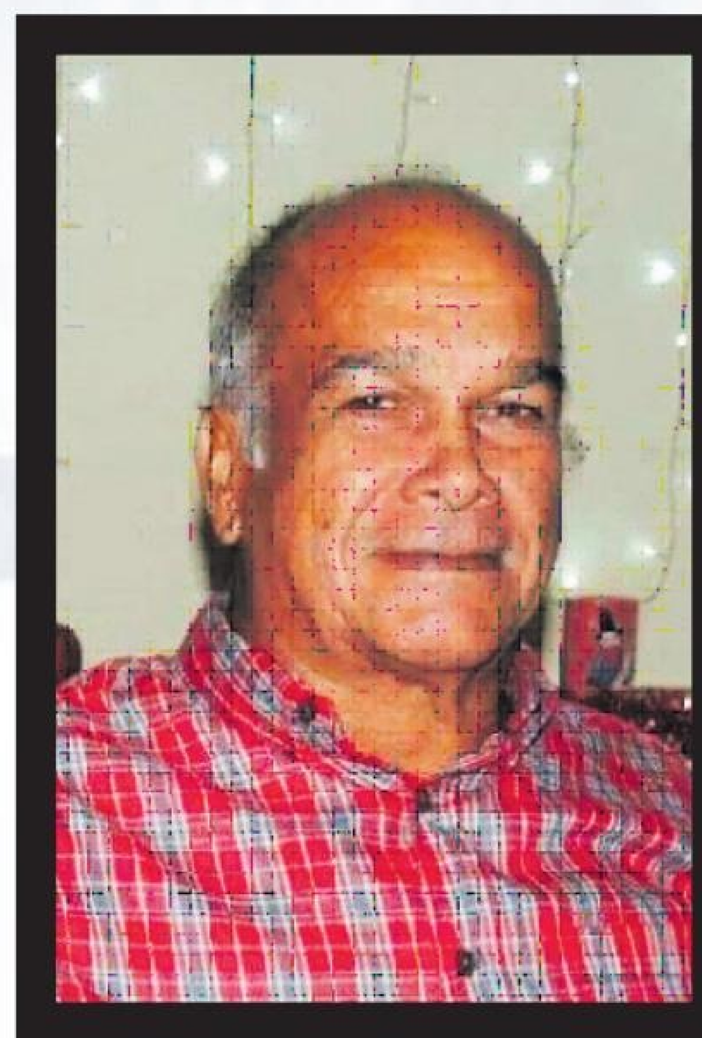




Diamars madruga a drenta informe di cu algun persona a subi riba e pier di Pincho's y pasa na banda di e heki pa bay pisca riba e pier pero despues ora nan a caba un muher na estado no por a pasa bek y a pidi yudansa di polis, mesora a dirigi 2 patruya na e sitio. Na yegada di e patruyanan nan a tuma nota di e situacion y a usa un technica usando un trapi di aluminium pa asina e dama pasa na banda. Despues di e rescate e polisnan a sigui cu nan patruya.

Gradicimento / Invitacion

Na nomber di esposa Leugia, yui Lugbelkis y Mariano, nietonan Zayden Zaion y Ocean, manera yui Jeannuare y Jeandruw, nos kier a gradici tur cu a asisti na entiero di:



Alberto Wernet

Na rumannan, sobrino(a)nan y demas familiarnan, amistadnan y conocirnan cu a sostene nos den e momentonan dificil, un Danki di curason. Na e team di Aurora Funeral Home cu a ofrece nos un bon trato y servicio cu e entiero, na pastoor Theo pa su palabranan bunita durante e misa y na mariachi Luz di Luna.

Nos kier a invita boso pa asisti na Santo Sacrificio di misa na Misa Santa Filomena na Paradera dedica na nos defunto stima

diahuebs 2 di juni pa 7'or di anochi
diadomingo 5 di juni pa 10'or di mainta

Bo(so) presencia lo ta altamente aprecia.



	7			6				9
6			5				8	
		4				7		
	3				6			
2				5				8
			4				1	
		3				4		
	2				7			3
1				8			2	

6				5				1
			4		6			
		3				7		
	2			3			8	
1			2		7			9
	7			8			1	
		6				2		
			5		3			
7				1				5

Sopi di Letranan

L	L	E	Ñ	V	A	U	S	L	M	A	P	S	S	P	L	V	L	W	X
H	P	G	V	Z	N	I	S	A	T	O	N	E	D	K	C	O	L	B	P
N	J	J	O	I	R	A	T	A	N	I	T	S	E	D	W	U	A	S	C
F	V	Q	D	R	E	M	I	T	E	N	T	E	T	A	G	U	S	B	A
C	C	Q	F	Y	R	L	H	Z	M	A	K	Q	E	W	E	J	W	Z	R
Z	O	O	I	Y	D	S	O	F	T	W	A	R	E	D	V	P	K	L	P
H	T	E	K	I	Y	P	R	S	S	O	I	R	O	S	E	C	C	A	E
U	N	A	V	E	G	A	D	O	R	D	L	Y	A	P	D	E	I	C	T
D	U	A	Q	T	T	N	I	Q	M	A	L	G	Z	S	H	D	N	R	A
V	S	K	I	N	E	J	A	S	N	E	M	D	O	X	A	X	T	J	S
R	A	B	U	S	P	Q	N	P	Y	I	K	V	O	P	R	P	E	I	A
L	G	J	G	Z	Z	L	R	F	N	N	I	B	D	W	D	Z	R	V	D
P	D	U	A	X	H	O	Z	I	U	T	N	R	O	V	W	F	N	K	L
A	M	Y	J	O	G	H	C	J	I	I	O	T	S	R	A	I	E	O	C
Z	T	F	A	R	D	I	U	S	A	W	W	R	N	C	R	G	T	R	E
T	Y	M	A	J	O	F	O	K	N	C	V	J	V	I	E	I	V	I	I
Ñ	I	M	Y	R	A	P	A	I	F	A	R	G	O	N	A	C	E	M	Ñ
Q	A	B	S	P	S	W	V	I	O	E	R	R	O	C	Ñ	P	T	D	E
S	Ñ	A	C	I	T	A	M	R	O	F	N	I	A	R	M	J	X	K	S
Q	P	U	D	H	H	L	W	U	O	X	U	M	Z	H	L	L	O	Ñ	H

ACCESORIOS
ADJUNTAR
ASUNTO
BLOCK DE NOTAS
CARPETAS
CORREO
DESTINATARIO
DISPOSITIVOS
DRAFT
HARDWARE
INBOX
INFORMATICA
INICIO
INTERNET
JUNK
MECANOGRAFIA
MENSAJE
NAVEGADOR
PAINT
PROGRAMAS
REMITENTE
SEND
SOFTWARE
SPAM
USB
WORDPAD

